



Škola z pohledu brouka - Foto: Alena Janurová



Všimli jsme si, že...

7



Lístky z kalendáře...

12



Zážitkový závod dvojic...

23

## OBSAH

- |   |                               |    |                     |    |              |
|---|-------------------------------|----|---------------------|----|--------------|
| 2 | Městský úřad                  | 11 | Okénko knihovny     | 19 | Školství     |
| 7 | Zprávy z města                | 12 | Kultura a volný čas | 22 | Sport        |
| 8 | Ze zápisníku hasičů a policie | 14 | Církev              | 24 | Poznáváte... |
| 9 | Zprávy z MDDM                 | 14 | Organizace a spolky | 25 | Historie     |
|   |                               |    |                     | 27 | Osobní       |







## SLOVO STAROSTKY

Milé Úvalačky, milí Úvaláci, jaro je v plném proudu, barevná vaječná pomazánka z vykoledovaných vajíček už je za námi, Morana lehla popelem při pálení čarodějnických ohňů, všude kvetou stromy a slunce už začíná mít sílu. V plném proudu je také stavební sezona. Velká aktivita je vidět na stavbě OC Pražská. Jeho otevření bychom se měli dočkat ještě v letošním roce. Toto centrum by mělo nabídnout velkoplošnou prodejnu potravin Albert a další prodejny, které rozšíří nabídku obchodů a služeb, a doufejme také přispěje ke zkvalitnění v současnosti provozovaných velkoplošných prodejen potravin v našem městě, jejichž kvalita je často velmi žalostná. Po zimní pauze započaly práce na hasičárně, která by měla být našim dobrovolným hasičům předána k užívání na podzim. Velkou rekonstrukcí prochází křižovatka I/12 s Jirenskou, kde došlo k celkem masivnímu kácení, které bude kompenzováno náhradní výsadbou. Všichni doufáme, že i když se nepodařil prosadit kruhový objezd, realizované úpravy křižovatky přispějí k zpřehlednění a větší bezpečnosti tohoto místa. Započala rekonstrukce budovy A základní školy, s níž je spojeno stěhování některých tříd do náhradních prostor. Žáci naší základní školy se mohou těšit na prodloužené prázdniny. Letošní školní rok v Úvalech skončí o týden dříve a žáci se do svých lavic vrátí v září o něco později. Velká radost pro děti, a ještě větší starost pro nás pro rodiče. Ráda bych tímto všem poděkovala za porozumění a spolupráci, velké díky patří všem zaměstnancům ZŠ a také vám, rodičům našich školáků, které čeká logisticky nelehké období. Poděkování patří také těm, kteří poskytli pro naše školáky ná-

hradní prostory pro výuku, MDDM pod vedením Jany Krejsové. Věřím, že to společně zvládneme a velkou odměnou pro nás všechny bude nově opravená budova, ve které v září naše děti zasednou do školních lavic. V souvislosti se základní školou musím ještě zmínit pokračující projekční práce na přístřešku školní jídelny. Veškerá naše aktivita směřuje k tomu, abychom stihli jeho realizaci během letních prázdnin a zajistili tak pro děti ochranu před nepřízní počasí při čekání na oběd již na podzim letošního roku.

V běhu jsou také další projekty. Velmi aktivně řešíme projekt vodovodního přivaděče, ČOV, pracujeme na řešení situace navýšení kapacit základních škol, čeká nás přístavba mateřské školy Cukrovar. Společně se Středočeským krajem pracujeme na P+R parkovišti v prostorách uhelných skladů a posouváme se také v rámci projektu terminálu na nádraží. Konkrétní informace, v jakém stadiu se jednotlivé projekty nachází, bychom vám rádi předali v rámci prezentace projektů našeho města, která proběhne 4. května v sálu DPS, na kterou bych vás tímto ráda znovu pozvala a která bude zároveň přenášena online tak, jak jste na to zvyklí v případě přenosů VZZM.

Začátkem dubna proběhly zápisy do ZŠ. Jsem velmi ráda, že i přes trochu vypjatou atmosféru, která jim předcházela v souvislosti s obavami týkajícími se kapacity naší ZŠ, mohu konstatovat, že se žádné černé scénáře a prognózy nenaplnily a naše ZŠ má kapacitu pro všechny úvalské děti, které se k zápisu do 1. třídy dostavily. Ráda bych tímto poděkovala vedení a zaměstnancům naší ZŠ za bezproblémový průběh letošního zápisu, za jejich trpělivost a zájem, který věnovali všem dětem a rodičům, kteří se letošního zápisu účastnili a které v září uvítáme mezi školáky.

Při této příležitosti bych také ráda rozptýlila obavy týkající se provozu České pošty. V současné době jednáme o pře-

sunu pobočky do provizorních prostor, a to z důvodu realizace projektu výstavby na náměstí Svobody, kam bude v budoucnu místní pobočka zpět navracena do přízemních prostor tak, aby-chom poskytli co největší komfort přístupu pro ty, kterým způsobuje nynější umístění v patře značné komplikace. Nikdo v tuto chvíli neuvažuje o tom, že by byla teď, v průběhu výstavby na náměstí Svobody nebo po jeho dokončení pobočka v našem městě uzavřena. Jak jste určitě zaznamenali z médií, v rámci reorganizace České pošty dochází k redukci poboček. Vzhledem k tomu, že u nás máme pouze jednu pobočku, byli jsme vedením České pošty a také ministrem vnitra Vítem Rakušanem ujištěni o tom, že tato pobočka zůstane v našem městě zachována.

Přeji vám krásné, pokud možno klidné květnové jarní dny.

● **Markéta Rydvalová, starostka města**

## POZVÁNKA

**Zveme občany  
na vzpomínkové  
shromáždění  
a kladení věnců,  
které se bude  
konat**

**ve středu 3. května  
2023 v 16 hodin**

**na hřbitově  
u památníku  
padlých.**

**Vedení města**

## Život Úval



Měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku města Úvaly / **Vydává:** Město Úvaly, IČ 002 40 931 / **Adresa vydavatele:** Městský úřad Úvaly, Arnošta z Pardubic 95, 250 82 Úvaly, tel.: 281 981 401, 281 091 526, fax: 281 981 696 / **e-mail:** sekretariat@mestouvaly.cz / **Internetová adresa měsíčníku:** www.mestouvaly.cz/zivot-uvall / **Ročník 64, č. 5** / Měsíčník vychází vždy nejpozději do **10. dne v měsíci**, v nákladu 2950 kusů / **Distribuce** ve městě Úvaly / Povoleno oddělením kultury Okresního úřadu Praha – východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKČRE12703. / **Redakční rada ve složení:** Josef Štěpánovský (vedoucí redaktor), Mgr. Romana Vorlíčková (zástupce vedoucího redaktora), Mgr. Alena Janurová, Mgr. Milan Bednář, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Jan Poledník, Ing. Aleš Pilný. Příspěvky se přijímají výhradně na e-mail redakční rady: zivotuval@seznam.cz. Rukopisy se nevracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. / **Tisk:** Tiskárna MD, grafická úprava Martina Langová / **Adresa redakce:** Městský úřad Úvaly, Arnošta z Pardubic 95, 250 82 Úvaly / **Inzerce a osobní zprávy** přijímá odbor správní – podatelna Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 560, e-mail: lenka.platzova@mestouvaly.cz, nebo podatelna@mestouvaly.cz / Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Nezveřejněné a zkrácené příspěvky jsou v plném znění zveřejněny na [www.mestouvaly.cz](http://www.mestouvaly.cz) v sekci Život Úval. / **Redakční uzávěrka červnového vydání je v pondělí 15. 5. 2023.** Příspěvky zaslané po tomto datu nebudou v červnovém čísle otištěny.

# POZVÁNKA NA VEŘEJNÉ PROJEDNÁNÍ NÁVRHU ZMĚNY Č. 13 ÚZEMNÍHO PLÁNU SÍDELNÍHO ÚTVARU ÚVALY

Zveme občany na veřejné projednání návrhu změny č. 13 územního plánu sídelního útvaru Úvaly, které se koná

**ve čtvrtek 11. května 2023 od 17.00 hodin**

v sále Domu s pečovatelskou službou, náměstí Svobody 1570, 250 82 Úvaly.

Pořizovatel oznamuje, že návrh změny č. 13 územního plánu sídelního útvaru Úvaly je vystaven k veřejnému nahlédnutí, a to do **18. 5. 2023 včetně**, na Městském úřadu Úvaly, v sekretariátu starostky města, Arnošta z Pardubic 95, 250 82 Úvaly, a to v úředních hodinách

**(Pondělí: 7:30–12:30 a 13:00–18:00 hodin, Středa: 7:30–12:00 a 13:00–17:00 hodin).**

Současně je návrh změny č. 13 územního plánu sídelního útvaru Úvaly také veřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup na oficiálních stránkách města Úvaly <http://www.mestouvaly.cz/>.

Nejpozději do 7 dnů ode dne veřejného projednání, tj. do **18. 5. 2023 včetně**, může **každý** uplatnit **připomínky**. Vlastníci pozemků a staveb dotčených návrhem řešení, oprávněný investor a zástupce veřejnosti mohou ve stejné lhůtě podat **námítky**, ve kterých musí uvést odůvodnění, údaje podle katastru nemovitostí dokládající dotčená práva a vymezit území dotčené námítkou. Povinnost doložit údaje podle katastru nemovitostí se nevztahuje na zástupce veřejnosti. Dotčené orgány uplatní ve stejné lhůtě svá **stanoviska**.

**Veškerá podání je nutno podávat písemnou formou s vlastnoručním podpisem, případně elektronickým podpisem podávajícího na adresu pořizovatele, tj. Městského úřadu Úvaly. K později uplatněným stanoviskům, připomínkám a námítkám se nepřihlíží (dle § 52 odst. 3 stavebního zákona).**

● Marek Mahdal,  
redakce Života Úval

## POZVÁNKA

### POZVÁNKA NA VEŘEJNOU DEBATU

Vedení města Úvaly  
zve občany na  
veřejnou debatu

Představení projektu  
participativní  
rozpočet města  
Úvaly, která se koná  
ve čtvrtek 25. 5.  
2023 od 17:00 hodin  
v sále Domu  
s pečovatelskou  
službou Úvaly,  
nám. Svobody 1570.



## REALIZACE PROJEKTŮ ZÁKLADNÍ INFRASTRUKTURY

### Otevřený dopis na MZe, MF a MŽP ČR

Při svém nástupu do pozice starostky našeho města jsem přebírala od předchozího vedení rozpracované projekty řešící základní infrastrukturu, zejména vodovodní obchvat Jiren a navýšení kapacity ČOV. Projekt vodovodního přívaděče ve stadiu finální připravenosti projektu s určeným termínem zahájení stavby, ČOV ve stadiu projektování.

Vzhledem k velké finanční náročnosti realizace těchto akcí jsme žádali o kofinancování z národních dotačních titulů. Financování projektů bez této podpory by bylo pro naše město obrovskou finanční zátěží, která by zkomplikovala nebo možná i znemožnila realizaci dalších projektů, které jsou pro naše město v souvislosti s narůstající výstavbou a přílivem nových obyvatel klíčové. Jedná se zejména o řešení ka-

pacity základní školy, řešení kapacit zdravotnictví, atd.

Odpovědné orgány kontinuálně odkládají rozhodnutí o přidělení dotačních titulů. Spojila jsem se tedy s kolegy starosty z obcí, které jsou ve stejné situaci jako my a kterým stejně jako nám, nerozhodnost odpovědných orgánů velmi komplikuje situaci a znemožňuje strategické plánování a rozvoj jejich obcí.

Společně s paní starostkou Psár, Vlastou Málkovou, jsme napsaly otevřený dopis adresovaný ministrům odpovědných ministerstev, ke kterému připojila svůj podpis i paní hejtmanka Středočeského kraje, paní Petra Pecková. Podporu nám v tomto ohledu poskytl také Svaz měst a obcí, který podpořil naši iniciativu dopisem adresovaným na pana premiéra Petra Fialu.

Velmi ráda bych touto cestou srdečně poděkovala všem, kteří se rozhodli naši iniciativu podpořit. Možná je to jen výkřik do tmy, ale jako starostka našeho města cítím velkou odpovědnost za to, abychom umožnili všem našim obyvatelům přístup k tomu, co je pro život nepostradatelné, a to je přístup ke kvalitnímu zdroji vody.

Držte nám prosím palce, aby se nám podařilo přesvědčit odpovědné orgány o nutnosti a neodkladnosti jejich rozhodnutí.

Předem děkuji za vaši podporu.

● Markéta Rydvalová,  
starostka města



## Středočeský kraj

Vážený pane ministře, oslovujeme Vás s žádostí o brzké a jasné stanovisko k národním dotačním titulům Vašeho resortu, zacíleným na podporu projektů vodovodní a kanalizační sítě včetně vodovodních přivaděčů a čistíren odpadních vod.

Velmi na samosprávy v našem kraji doléhá současná nejistá situace související s kofinancováním projektů infrastruktury z národních dotačních programů v rámci našich obcí, velmi nám komplikuje život a omezuje prostor pro strategické plánování projektů, které jsou pro naše obce klíčové.

Programy národní podpory, které stát vůči obcím komunikoval pro účely realizace strategických investičních projektů, jsou v tuto chvíli ve vakuu a celá situace je z našeho pohledu dále neudržitelná.

Žádáme Vás proto o vyjádření jasného postoje, jestli budou sliby a dotační programy, které byly pro realizaci infrastrukturních projektů vypsány a přislíbeny, splněny. Pro další pláno-

vání a fungování našich obcí je klíčová informace, zda nám finanční prostředky budou nebo nebudou poskytnuty. Vyvíjíme již více jak půl roku iniciativu, investovali jsme již mnoho času a finančních prostředků a ze strany poskytovatelů dotačních titulů se nám stále dostává pouze vyhýbavých odpovědí a dalších a dalších termínů, kdy má být rozhodnuto.

Středočeský kraj čelí v posledních letech obrovskému přílivu obyvatel a tento trend bude na základě demografických studií pokračovat i v následujících letech. Nechceme tuto odpovědnost házet na vládu, celá situace vznikla před desítkami let, kdy došlo k nekontrolovanému rozprodávání území soukromým vlastníkům. Následky tohoto procesu na nás doléhají několik posledních let a budeme se s nimi potýkat i nadále. Bez realizace investic do vodovodní a kanalizační sítě včetně vodovodních přivaděčů a čistíren odpadních vod, které jsou v tuto chvíli na samé hranici své kapacity, nemůžeme realizovat další projekty. Současná kapacita vodohospodářské infrastruktury

neumožňuje napojení dalších odběratelů. Nejedná se přitom o zbytné projekty. Řeč je o řešení kapacity základních škol, se kterou většina obcí ve Středočeském kraji bojuje, výstavba zdravotnických zařízení atd. Projekty jsou ve většině případů připraveny, k jejich realizaci ale může dojít až ve chvíli, kdy bude vyřešena možnost jejich připojení na vodovodní a kanalizační síť.

Je tedy klíčové, abychom co nejdříve dostali odpověď a mohli činit další kroky, které nám realizaci těchto projektů umožní. Čas velmi rychle běží. Stavební sezona je omezena na několik měsíců v roce a my děláme maximum proto, abychom ji vzhledem k důležitosti projektů co nejefektivněji využili. Prosím, podpořte nás alespoň tím, že už se rozhodnete, jakým směrem půjdete. Ať už finanční prostředky budou nebo nebudou poskytnuty, je třeba, aby takové rozhodnutí padlo bezodkladně. Vždyť se tu nebavíme o tom, že bychom chtěli peníze na stavbu zbytných projektů, bavíme se o základní infrastruktuře, o vodě a kanalizaci!

- **Markéta Rydvalová**, starostka města
- **Vlasta Málková**, starostka obce Psáry
- **Petra Pecková**, hejtmanka Středočeského kraje

## PARTICIPATIVNÍ ROZPOČET – A JAK TO BUDE DÁL?

Jak jsme vás již informovali v minulém čísle Života Úval, v rámci prvního ročníku participativního rozpočtu bylo předloženo 33 projektů. Děkujeme tímto všem, kteří věnovali svůj čas přípravě svého projektu a projevíli tak svůj zájem o dění v našem městě. V současné době probíhá kontrola realizovatelnosti návrhů a jejich souladu se zásadami programu. Postupně kontaktujeme všechny navrhovatele, abychom společně doplnili a dopilovali detaily jejich projektů tak, abychom vám, občanům našeho města, mohli předat co nejkomplexnější informace, které následně budete moci využít v rámci hlasování pro vámi preferovaný projekt k realizaci. Už v tuto chvíli je jasné, že některé projekty bohužel nebude možné zrealizovat. Důvodem pro vyřazení projektu z programu dle předběžné kontroly přihlášených projektů může být zejména velká finanční náročnost projektu, která přesahuje nastavený limit čerpání pro jeden projekt, případně další komplikace, které realizaci

projektů znemožňují. Veškeré důvody, které nás povedou k vyřazení projektu z programu, budou předkladateli i veřejnosti řádně zdůvodněny.

Samotné **hlasování o projektech bude spuštěno 1. 6. 2023 a bude ukončeno 15. 6. 2023**. Po tomto datu tedy budeme znát vítězný projekt, případně více projektů, které budou moci být v rámci tohoto programu realizovány.

Termín, který byste si měli v souvislosti s participativním rozpočtem určitě zapamatovat do svých kalendářů je **ČTVRTEK 25. 5. 2023**, kdy bude v **sále DPS** probíhat **od 17 hodin veřejná prezentace projektů**, o kterých budete moci následně během prvních 15 dnů v červnu hlasovat. Veřejná prezentace bude přenášena online tak, jak jste zvyklí v případě zastupitelstva. Při této příležitosti dostanou prostor navrhovatelé projektů, aby vás svými argumenty přesvědčili o prospěšnosti a potřeb-

nosti svého projektu pro zkvalitnění života nás všech v rámci našeho města a získali tak váš hlas.

Proto, abyste mohli hlasovat pro vámi vybraný projekt, stačí udělat málo. K hlasování budete potřebovat HLASOVACÍ KÓD, návod na jeho získání naleznete níže. V případě, že si nebudete vědět rady, kontaktujte kolegyně na podatelně městského úřadu, které vám s jeho získáním, případně i se samotným procesem hlasování rády pomohou. Hlasovat lze na webové stránce <https://mojeobec.kr-stredocesky.cz/portal/paroz/uvaly>. Právo hlasovat má každý občan starší 15 let s trvalým bydlištěm v Úvalech. Přeji nám všem šťastnou ruku a zdravý selský rozum při rozhodování.

- **Markéta Rydvalová**, starostka města

## Seznam podaných projektů v rámci Participativního rozpočtu 2023

ID	NÁZEV	ANOTACE KOORDINÁTORA	NAVRHOVATEL	ROZPOČET PO REVIZI	LOKALITA
384	Stezka ze starého koupadla přes bývalou ČOV na Homolku/Vinohrady	Vybudování nové stezky. Její součástí budou dvě nové lávky inspirované lávkami z Králičiny. První lávka na soutoku Škvoreckého potoka s Výmolou, druhá pak u bývalé ČOV.	Aleš Pilný	41 000	ul. Dobročovická podél Škvoreckého potoka a Výmoly, k bývalé ČOV
383	Květinové louky v Úvalech	Vysetí květnatých luk v úvalských parcích a pásích zeleně.	Tereza Glocová	25 000	ul. Pražská, Rosenbaumův park, park mezi ulicemi Jiráskova a Na Spojce, ul. Dobročovická
382	Důstojné WC na hřbitově	Zřízení důstojného zázemí pro návštěvníky hřbitova - nákup mobilního WC a vybudování hygienického koutku na úvalském hřbitově.	Jaromír Gloc	42 000	Úvalský hřbitov
381	Diskgolf	Vybudování veřejného diskgolfového hřiště v Úvalech .	Věra Pavelková	186 400	poblíž házenářské haly u hald
380	Třídění odpadu v domácnostech	Pořízení třídících nádob/pytlů na tříděný odpad a váhy pro vážení komunálního odpadu.	Petr Červenka	600 000	
379	Do školy bez kaluže	Vydělení plochy před školní budovou F, kde se za deštivého počasí tvoří kaluže.	Marie Černá	240 000	Podhájí 1237
378	CHODNÍKY	Nový celistvý povrch chodníků.	Hana Dvořáková	100 000	Např. ulice B. Němcové, Nerudova
376	Pěší spojka náměstí - Fabrák	Vybudování pěší cesty z náměstí směrem k rybníku Fabráku, včetně lávky přes Výmolu.	Radek Strnad	270 000	trasa z náměstí k rybníku Fabrák
373	HODOVSKÁ LÁVKA	Obnova lávky přes Výmolu nedaleko ČOV, v místě, kde do roku 2021 stála poslední lávka.	Petr Vosecký	270 000	nedaleko ČOV ze strany od Hodova
372	Nový lesopark na Vinici	Zalesnění městského pozemku na konci Aleje úvalských dětí, a tím vytvoření nového lesoparku s krajinářsko-ochrannou funkcí.	Petr Urban	230 000	Severní konec Aleje úvalských dětí
371	Nové stromořadí pro Úvaly	Výsadba nového stromořadí listnatých stromů na rozhraní Radlické čtvrti a Škvorecké obory (Králičiny).	Jindřiška Pilná	20 000	V blízkosti autobusové zastávky "Radlická čtvrť", u ulice Dobročovická, směrem k Škvorecké oboře
370	Lavičky pro Úvaly	Umístění celkem 8 ks laviček po městě na vybraných místech, na základě podnětů občanů.	Jan Černý	193 057	8 míst na území Úval
369	Seznam pochovaných legionářů a významných osobností obce na hřbitově v Úvalech.	Nainstalování informační skřínky na hřbitově se jmény vážených občanů a čs. legionářů pochovaných v Úvalech.	Lenka Mandová	40 000	Úvalský hřbitov
367	Oprava povrchu komunikace Pod Slovany	Oprava komunikace, která je jedinou příjezdovou cestou k domům občanů. V komunikaci jsou hluboké díry, její celkový stav je špatný.	Jana Bazalová	665 140	ul. Pod Slovany
366	Rekonstrukce dětského hřiště ve sportovním areálu SK Úvaly v Pařezině	Rekonstrukce dětského hřiště, které je momentálně z důvodu havarijního stavu uzavřeno. Výměna herních prvků, dosypání dopadových ploch a oprava oplocení.	Josef Krutský	126 700	Klánovická 1629
365	BAREVNÉ HŘIŠTĚ ÚVALY - nový chodník u kolejí	Hry pro děti, namalované na chodníku speciálními barvami.	Tereza Horáková	62 720	chodník u železničního přejezdu
364	Propojení Výpustku s OC Pražská	Vybudování zpevněné cesty navazující na mlatový chodník v Pařezině, který bude pokračovat až k silnici před nové nákupní centrum OC Pražská.	Helena Jarochová	70 000	Seifertova - Pražská
362	Osvětlení sochy sv. Jana Nepomuckého a kostela Zvěstování Páně v Úvalech	Instalace osvětlení dvou historických památek v centru obce.	Jaromíra Borecká	100 000	u Náměstí Arnošta z Pardubic
361	Multifunkční sportovní hřiště pod školou	Vybudování víceúčelového sportovního hřiště pro děti a mládež.	Lucie Syrovátková	neuvezen	atletický ovál pod základní školou
360	BAREVNÉ HŘIŠTĚ u POLIKLINIKY	Hry pro děti, namalované na chodníku speciálními barvami.	Lenka Tesařová	71 720	Pražská 1023
358	Optika pro Úvaly	Zavedení optické sítě v celém městě, především pak ve starších částech města jako jsou staré Slovany.	Pavel Brodil	400 000	Úvaly
356	Kulturní centrum BUDKA	Vyčlenění části prostor v objektu hotelu Budka pro zřízení dočasně kulturně společenského centra.	Jan Plašil	192 000	Jiráskova 91, Úvaly
355	Dětské hřiště Radlická čtvrť	Vybudování hřiště pro děti v Radlické čtvrti.	Lucie Staňková	250 000	Hvězdova, Kališnická křižovatka
354	Vrácení parkovacích míst v okolí nádraží, co zlikvidoval exstarosta (a nyní škodí se STANem na kraji) pan Borecký se svou suitou dam z Otevřených Úval	Likvidace výsadby na krajích ulic nad a pod nádražím a navrácení povrchu vozovek.	Zdeněk Jukin	500 000	Okolí nádraží
353	Lávka přes Výmolu u ČOV, u koupaliště	Obnova lávky pro pěší a cyklisty přes Výmolu u ČOV.	Venuše Benešová	100 000	Lávky přes Výmolu u ČOV
351	Poznej svůj les pohybem	Úprava části lesního pozemku pro zdravý pohyb na čerstvém vzduchu.	Jan Havel	50 000	u Vypustku
348	Oprava schodiště U Výmoly	Oprava schodiště spojující ústí ulice U Výmoly s ulicí Kladskou či nahrazení novým schodištěm.	Petr Kunc	225 000	schodiště U Výmoly / Kladská
347	Pomník odboje	Postavení pomníku odboje z materiálu corten. Pomník bude stát v Jiráskově ulici u závor.	Spolek pro postavení pomníku odboje, z.s.	350 000	Jiráskova ulice u závor
346	Podhájí bez bláta	Zpevnění části komunikace Podhájí za mostem přes Výmolu.	Josef Hodboď	200 000	Podhájí
345	Doplnění pouliční lampy v ulici Alešova	Doplnění pouliční lampy ve spodní části ulice Alešova.	Jakub Slabák	120 000	Alešova ul.
344	RESTAUROVÁNÍ SOCHY ARNOŠTA Z PARDUBIC	Restaurování kulturní památky, sochy Arnošta z Pardubic	Pavel Christian Zamazal	120 000	Náměstí Arnošta z Pardubic
343	Osvětlení přechodu Jirenská x Zálesí	Bezpečnější přechod ulice Jirenska v Zálesí.	Alexander Kamarýt	160 000	ul. Jirenská



# JAK ZÍSKAT HLASOVACÍ KÓD?

Hlasovací kód získáte od 1. června 2023 elektronicky prostřednictvím Zóny občana města Úvaly na webových stránkách města. Pokud Zónu občana doposud nevyužíváte, zaregistrujte si v ní účet (přejděte nejprve na 3. odstavec). Pro ty, kdo nemohou tento způsob využít, je možné kód získat osobní návštěvou Informačního centra na podatelně městského úřadu (požadované údaje jsou jméno, příjmení, rok narození a stvrzení čestného prohlášení, že souhlasíte s podmínkami hlasování).

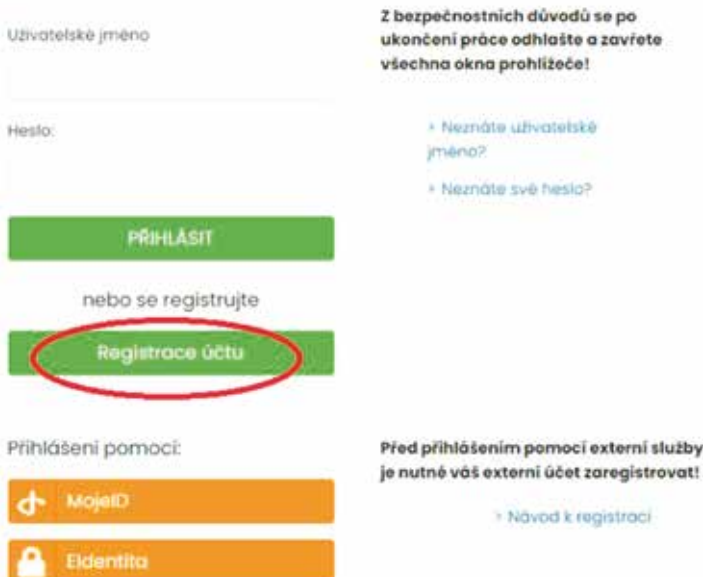
1. Hlasovací kód získáte či znovu zobrazíte snadno po přihlášení do Zóny občana na webových stránkách města. Najdete ho pod dlaždicí „Participativní rozpočet“. Pokud ho ještě nemáte, budete automaticky přesměrováni do aplikace ID portál. Při tvorbě kódu (probíhá pouze jednou) se přihlásíte\* stejnými údaji jako do Zóny občana. V dolní části obrazovky najdete položku „Participativní rozpočet“. Po kliknutí na zelené pole „Získat hlasovací kód“ budete vyzváni k vyplnění či doplnění výše zmíněných identifikačních údajů a stvrzení čestného prohlášení.



Poté se vám zobrazí devítimístný kód, prostřednictvím kterého budete moci hlasovat i v dalších ročních a najdete ho už vždy po přihlášení do Zóny občana pod dlaždicí „Participativní rozpočet“. Máte hotovo.

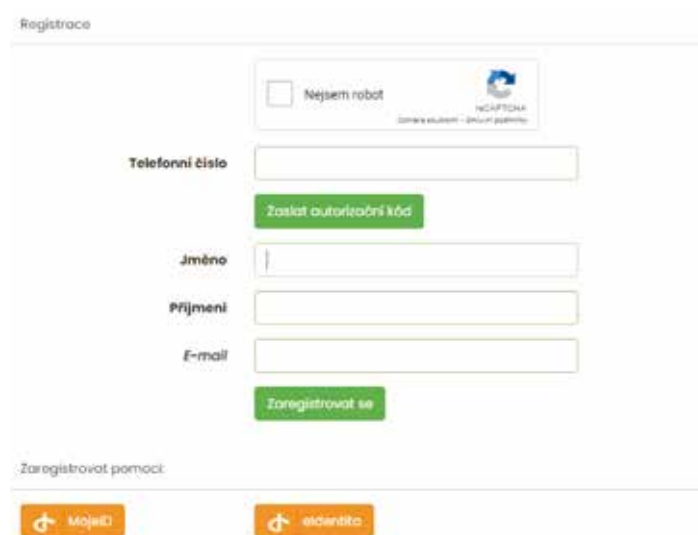
2. Registraci do Zóny občana provedete na <https://www.mestouvaly.cz/prihlaseni/>. Můžete se zaregistrovat přímo pomocí Identity občana NIA (Mobilní klíč eGovernmentu, eObčanka, NIA ID, BANKOVNÍ IDENTITA) nebo MojID, pokud tyto externí identity používáte. Můžete se také zaregistrovat pomocí telefonu a e-mailu.

Pro registraci klikněte na zelené pole Registrace účtu



Vyberte si způsob registrace pomocí Identity občana NIA nebo MojID, případně se zaregistrujte pomocí telefonu a e-mailu.

Pokud se chcete registrovat e-mailem a telefonem, pak vyplňte požadované údaje a v horní části potvrďte, že se nejedná o požadavek robota. Na uvedené telefonní číslo vám bude zaslán autorizační kód, který vyplníte do nově zobrazeného pole.



Poté do vaší e-mailové schránky přijde od odesílatele idportal@mestouvaly.cz zpráva, která obsahuje odkaz, na kterém zadáte vámi zvolené přístupové heslo, to musíte potvrdit druhým vyplněním. V e-mailu je i kód, který můžete vyplnit na stránkách registrace a pokračovat se zadáním hesla. Je třeba zatrhnout váš souhlas se zpracováním osobních údajů.

Poté budete přihlášení do ID portálu města Úvaly a postupujete dále dle návodu pro získání hlasovacího kódu (viz. 2. odstavec).

Pokud se vám ani jeden z kroků nedaří, nezuřte. Přijďte nebo zavolejte na podatelnu městského úřadu (tel. 281091561), kolegyně vám společně s IT specialistou se získáním hlasovacího kódu rády pomohou.

\* Opakované přihlášení do aplikace ID portál při generování hlasovacího kódu je nutné z bezpečnostních důvodů a proběhne pouze jednou před operací generování kódu.



# PROČ A KDE SE V ÚVALECH KÁCÍ?

Velké kácení, které je již z dálky patrné a které je z blízka skoro šokující, je nyní na velké křižovatce Praha-Kolín-Jirny. Důvod je zcela prostý. Ředitelství silnic a dálnic ČR se vrhlo na stavbu, kterou uvítají všichni řidiči. Těm budou zanedlouho k dispozici bezpečné a přehledné odbočující pruhy a celkově nová, větší a pohodlnější křižovatka. A co z toho budou mít neřidiči? No, ti pro změnu jistě uvítají klidnější řidiče bez takřka kaskadérských manévřů při odbočování.

I u Výmoly padla k zemi velká část porostu, který možná na první pohled vzbuzuje na tváři jen otázku PROČ? Otázka je vyřčená a odpověď je nashodě. Jedná se opět o stavební záměr Ředitelství silnic a dálnic ČR, které nám tentokrát nabízí kompletní rekonstrukci přemostění vodního toku Výmola. Na místě pokáceného poros-

tu bude na dobu dočasnou vybudovaný provizorní most a doprava bude v tomto místě odkloněna. Následně se dočkáme nového kapacitního mostu, který již nebude okrášlen betonovými svodidly jako ten stávající.

Kácení je plánováno i u budoucího vjezdu do obchodního centra Pražská, kde vznikne rozšíření silnice o odbočující pruhy tak, aby nákupci mohli v klidu a bezpečně využít služeb budoucího centra bez omezování.

A jaká bude za toto kácení výsadba? Tak za velkou křižovatku nám Ředitelství silnic a dálnic ČR vysadí oboustrannou alej podél silnice do Horoušánek. Za výstavbu mostu bude na místě obnoven porost podél Výmoly a za vjezd do obchodního centra nám žadatel vysadí na městském pozemku 9 ks vzrostlých stromů a 300 ks keřů.



● Renata Stojecová,  
vedoucí odboru životního prostředí  
a územního rozvoje

## ZPRÁVY Z MĚSTA

### VŠIMLI JSME SI, ŽE ...

... nám tentokrát pomáhají zaplnit rubriku příspěvky na fb města a zdi bývalého starosty Petra Boreckého a fb vůbec.

... „**Graffiti a vandalismus v příměstských vlacích**“ považují za velký problém. Abychom udrželi systém veřejné dopravy funkční a byli schopni jej průběžně modernizovat, budeme muset i do budoucna zdražovat jízdné. Cestující však oprávněně říkají, zdražujete jízdné, ale nestoupá kvalita cestování, vlaky mají zpoždění a zejména CityElefanty jsou ve strašném stavu. Se zpožděními danými stavem železniční infrastruktury nic neuděláme, ale chceme změnit to, abychom postupně vyřešili problém způsobený graffiti a vandalismem. Bude to trvat, bude to stát nemalé úsilí a také to bude stát nemalé peníze. Jen vybavení CityElefantů kamerami, antigraffiti nátěry a omyvatelnými laky bude v příštích 3 letech stát skoro 200 milionů Kč z kapes nás všech.



Prvním krokem je však dostat to téma do veřejného prostoru, aby si i běžní lidé uvědomili, jak obrovský problém to je. Ostatně, podívejte se na reportáž“... viz pořad v TV před pár dny (P. Borecký na fb a na ČT24).



... ve čtvrtek 6. 4. se **Dobry místo přebarví na zeleno** ... tak lákalo Na dobrým místě na Zelené pivo, jehněčí klobásy a na všechno, co k Zelenému čtvrtku patří.



Pro děti bude připraveno ohniště a buřty z Tismic. Hraje Ondra Novák a Univers, Olda Krejčoves – Monkey Business, Poky – Vítkovo Kvarteto a kapela Willow. Jestli bylo vše, jak bylo prezentováno, tak to nevím, ale pár známých potvrdilo.

... **trhovci už počtvrté** jsou na náměstí, nyní sice jen v sobotu (pan Kočka i v týdnu) sice není ještě moc co nabídnout.





nout, ale jakmile budou sazenice, pak i každý čtvrtek a sobota bude velký výběr. V sobotu i vejce tří velikostí, brambory sadbové, na přílohu i bramborovou kaši...

... **poštolky** jako každoročně v Jiráskově ulici vyvedly mladé na půdě jednoho domu.

... až budete číst ŽÚ, tak už budete vědět, co nám nabídne nový obchod na náměstí, název má lákavý název.



... už nějakou dobu je nový second hand na Pražské vedle zeleniny.

... opět na fb města podává P. Borecký... „Informace ke kácení dřevin u křižovatky I/12 a II/101 v Úvalech. Rozsáhlým kácením začala tolik potřebná přestavba křižovatky I/12 a II/101 v Úvalech. Snažil jsem se o ni celou dobu, co jsem byl starostou Úval. Dlouhá léta věc blokovala Policie ČR, která za žádnou cenu nechtěla připustit budování křižovatky okružní. Nakonec bude průsečná s přípojovacím pruhem směr na Prahu a odbočovacím pruhem směr Kolín.“



Věřím, že byt je teď smutné, že se musí kácet stromy u této křižovatky, výsled-

kem bude větší bezpečnost provozu.“

... odpovídá také zájemci o **projekty týkající se mateřských školek a škol**: „Tak zcela určitě se bude realizovat dostavba mateřské školy Cukrovar pro 50 dětí, protože na tuto akci jsme ještě za mého starostování připravili kompletní projekt a získali jsme i dotaci. Stavět by se mělo začít, doufám, ještě toto léto.“

Co se týká základní školy, tak je kompletně hotová projektová dokumentace na dostavbu základní školy na náměstí se třídami pro 200 dětí, jídelnou a tělocvičnou + je platné územní rozhodnutí na svazkovou školu na Hostíně.

V areálu Cukrovaru je studie na výstavbu střední školy. Co z výše uvedeného se bude nebo nebude realizovat, je otázka na stávající vedení města a jeho paní starostku, protože je plně v jeho kompetenci rozhodnout, ve kterých projektech bude pokračovat a ve kterých ne.“

● Alena Janurová

## ZE ZÁPISNÍKU HASIČŮ A POLICIE



# DESET ZÁSAHŮ BĚHEM MĚSÍCE

Za uplynulý měsíc má jednotka Sboru dobrovolných hasičů Úvaly na kontě 10 zásahů. Do poloviny dubna tak byli úvalští hasiči povoláni už k 31 výjezdům. V aktuálních 10 případech se v naprosté většině jednalo o řešení dopravních nehod za využití vozidla Tatra Terrno a jeho vybavení.

Kromě dopravních nehod šlo v jednom případě o hledání pohřešované osoby a v dalším o hlášený požár automobilu.

Večer 24. března se ve Škvorci pohřešovala klientka místního sanatoria. Úvalská jednotka byla vyčleněna k prohledávání oblasti směrem od obce k soše sv. Donáta. Do půl hodiny však přišla dobrá zpráva, že byla žena nalezena v pořádku.

Ve dnech 27. a 28. března úvalská jednotka vyjízďela ke třem dopravním nehodám. Nejprve se jednalo o nezávažný střet dvou osobních automobilů u Jiren. Ve druhém případě nezvládl řidič osobního automobilu na silnici

mezi Úvaly a Přišimasy svou úlohu a vozidlo skončilo v příkopě obrácené na střechu. Muži byla do příjezdů záchranářů poskytnuta hasiči předlékařská pomoc. Třetí nehoda se udála na křižovatce se silnicí I. třídy u Tuklat a opět se jednalo o srážku osobních automobilů.

8. dubna odpoledne byl hlášen požár osobního automobilu ve Škvorecké ulici v Úvalech. Po příjezdu jednotky na místo však požár zjištěn nebyl, nicméně řidič vysvětlil, že vycházel dým z prostoru motoru, na který následně lila vodu. Hasiči automobil zkontrolovali a odtékající špinavou vodu odklidili pomocí sorbentu.

Ve dnech poté došlo k sérii dopravních nehod. V noci následujícího dne došlo k nehodě dvou osobních automobilů na světelné křižovatce v Úvalech. Hasiči provedli na vozidlech protipožární opatření a podíleli se na transportu zraněné osoby záchranářům. 10. dubna odpoledne se v Rostoklatech sra-

zil motocykl s osobním automobilem. V době příjezdu úvalské jednotky už na místě zasahovali hasiči z Českého Brodu, kteří poskytovali pomoc zraněnému řidiči motocyklu. 12. dubna ráno došlo opět k dopravní nehodě v Rostoklatech, tentokrát se jednalo o střet dvou osobních automobilů bez zranění.

14. dubna zasahovali úvalští hasiči u dvou dopravních nehod. Ráno toho dne se u Jiren motocyklista střetl s osobním automobilem. Na místo první dorazili profesionální hasiči ze Staré Boleslavi, kteří provedli urgentní činnost. Odpoledne došlo k nehodě osobních automobilů u Nové Vsi II., kde se naopak místa ujali nejprve úvalští hasiči. Nehoda se obešla bez zranění a zásah tak obnášel běžnou činnost, jako provedení protipožárních opatření na havarovaných vozidlech, odstranění uniklých provozních kapalin a zprůjezdění komunikace.

● Za JSDH Úvaly Milan Bednář



## VELIKONOCE V MDDM 2023

Ve čtvrtek 6. 4. proběhla v MDDM Úvaly velikonoční dílna. Účastníci si letos mohli vyrobit zajíčka z bambulek, uplést pomlázku a do skořápky od vajíčka zasít obilíčko. Dílna se těšila velké návštěvnosti. A to nejen díky účasti družiny ze ZŠ Úvaly, ale přišlo i mnoho dětí samostatně či v doprovodu rodičů. Velmi nás těšilo, že se do vyrábění za-



pojili i rodiče. Ráda bych touto cestou poděkovala všem lektorům, rodičům, vychovatelkám i ostatním, kteří se na velikonoční dílně podíleli svou pomocí. Podařilo se nám vytvořit mnoho krás-

ných velikonočních výrobků a připomenout dětem velikonoční tradice.

● Hana Novosádová

**CYKLOPOZNÁVAČKA  
OKOLÍ ÚVAL**

**KDY! 13. 5. 2023**  
**ČAS: 10:00 - 17:00**

Můžete si vybrat mezi třemi okruhy,  
dle vaší zdatnosti.  
Více informací na [www.mddmuvaly.cz](http://www.mddmuvaly.cz)

MDDM

**RETRO DEN DĚTÍ**

**27. 5. 2023**  
**14:00 - 17:00**

Start u hřiště pod školou.  
Poslední start v 16:00.  
Těšit se můžete na hry v retro stylu ;)

MDDM



# PŘIPRAVIT A START – SOUTĚŽNÍ TANEČNÍ MARATON 2023 ZAČAL...

Již v polovině března byl odstartován soutěžní maraton pohárových i postupových soutěží tanečních skupin MDDM Úvaly.

O prvním úspěšném startu moderny RIII A v soutěži Taneční skupina roku, která proběhla 18. 3., jste se dočetli již v minulém čísle v příspěvku Karly Štěpánovské. Nutno podotknout, že zde startovaly i juniorky a dospělí ve streetu pod vedením Helči Prchalové.

V neděli 19. 3. jsme si zajeli soutěžit do České Lípy. Startovalo zde 6 našich týmů a přivezli jsme 5 skleněných zvonků. Pro řadu dětí to byl první start sezony, nebo dokonce úplně první taneční zkušenost. Naše umístění:

1. místo	RII moderna děti	„Fighting strong“	Bára Kučerová
1. místo	RIII B moderna junioři	„Huntress“	Terka Rothová
1. místo	RIII disco junioři	„Jackpot“	Anička Korousová
1. místo	RIV street mládež	„In My Mind“	Helča Prchalová
3. místo	RIII street junioři	„Restart“	Helča Prchalová
4. místo	RII street děti	„Old´s Cool“	Helča Prchalová



Jednou z nejdůležitějších soutěží je Festival tanečního mládí pořádaný Svazem učitelů tance.

Regionálního kola 1. 4. v Neratovicích se účastnilo všech 9 skupin od nejmladších, pro které to byla první soutěž, až po ty nejzkušenější. Tradičně největší úspěch slavily formace v Modern Dance neboli v Art disciplínách, či v Contemporary, jak se „moderna“ nazývá u různých pořadatelů. Na MR postupují vždy první tři choreografie. Všechny naše skupiny postoupily na MR a odvezly si medaile. Naše umístění:

1. místo	RII moderna děti	„Fighting strong“	Bára Kučerová
1. místo	RII street děti	„Old´s Cool“	Helča Prchalová
1. místo	RIII A moderna junioři	„Blue Lights“	Áňa Poupová
1. místo	RIV moderna	„Glitch in the code“	Terka Rothová
2. místo	RI mini děti show	„Zednická“	Alena Navrátilová
2. místo	RIII B moderna junioři	„Huntress“	Terka Rothová
2. místo	RIII disco junioři	„Jackpot“	Anička Korousová
2. místo	RIV street mládež	„In My Mind“	Helča Prchalová
3. místo	RIII street junioři	„Restart“	Helča Prchalová

Do soutěžního klání se zapojily i dva týmy mažoretek, které se účastnily 1. 4. soutěže na Chodově – Děti v akci, a také ony si dovezly medaile. Malé děti se představily se sestavou Kakaadu. Bylo to jejich první vystoupení před diváky a s velkou

radostí si vytančily druhé místo. Juniorské mažoretky pak s choreografií Rasputin obsadily první místo. Dobře si vedly naše juniorky i na soutěži mažoretek v Děčíně. V pátek 7. 4. si z Dance Děčín přivezly bronz. V sobotu 15. 4. mladší tým soutěžil v Rychnově pod Kněžnou. Medaile si sice nepřivezl, ale i velká snaha v soutěži se cení.



Na Středočeském poháru letos 14. 4. MDDM reprezentoval tým diska RIII, kterému se ve velké konkurenci na krajské kolo i přes perfektní výkon nepodařilo postoupit. I tak si zaslouží pochvalu za skvělou reprezentaci.



Regionální kolo CDO s možností postupu na mistrovství Čech proběhlo 16.4. již tradičně v Kladně. Své výkony zde předvedly 3 týmy streetu a 3 týmy Art disciplín.

Na mistrovství Čech postoupily všechny naše skupiny bez ohledu, zda postoupily do finále regionu, a pokud se rozhodnou na něm startovat, budeme jim fandit a držet palce.

Streetové skupiny sice odvedly dobré výkony, ale na finále bohužel nestačily. Velkou pochvalu zaslouží zejména děti







RII, kterým finále uteklo pouze o bod a skončily těsně pod čarou. Zatančily s obrovským nasazením a bez chyb a postup do finále by si zasloužily. Skvělý výkon, letos asi nejlepší, předvedla i formace dospělých. Děvčata se rozhodla riskovat přeřazením do II. ligy mezi vyspělé týmy, protože v hobby neměly soupeře a poměřit své síly s týmy, které trénují několikrát týdně. Jejich výkon byl velmi vyrovnaný a rozhodně se nemají za co stydět. Škoda.



Medailí se dočkaly naše týmy moderny. Získaly dvě zlaté a jedno stříbro, a navíc choreografka a vedoucí junierek RIII A Áňa Poupová získala pohár za nejoriginálnější choreografii soutěže.

Naše umístění:

- |  |        |                      |
|--|--------|----------------------|
| 1. místo Contemporary II. liga dospělí | RIV A  | „Glitch in the code“ |
| Terka Rothová                          |        |                      |
| 1. místo Contemporary II. liga junioři | RIII A | „Blue Lights“        |
| Áňa Poupová                            |        |                      |
| 2. místo Hobby Art junioři             | RIII B | „Huntress“           |
| Terka Rothová                          |        |                      |

● Alena Navrátilová



## OKÉNKO KNIHOVNY

Milí čtenáři,  
i v letošním roce si můžete přijít do knihovny pro žlutou kytičku na podporu celonárodní veřejné sbírky Český den proti rakovině.

Liga proti rakovině ze sbírky financuje projekty, které cílí na prevenci nádorových onemocnění, zlepšení kvality života onkologických pacientů, na podporu onkologického výzkumu a přístrojového vybavení onkologických pracovišť.

V knihovně si kytičku koupit od středy 10. května do soboty 13. května 2023.

Více informací o sbírce najdete na webu knihovny nebo na <https://www.cdpr.cz/>.

Děkujeme, že s námi pomáháte!

● Knihovnice MĚK Úvaly



## 2023 Přehled plánovaných akcí

	datum	den	čas	název akce	místo
květen	14.5.	ne	16:16	Koncert k výročí a osvobození	CVA 65
	19.5.	pá	19:00	Dámský krejčí - OUDIV	Pětašedesátka
	20.5.	so	19:00	Dámský krejčí - OUDIV	Pětašedesátka
	20.5.	so	10:00	HIGHLAND GAMES	hřiště pod kostelem
červen	16.6.	pá	15:15	Koncert skoroletní	zahrada ZŠ Úvaly
	18.6.	ne	12:00	Den IZS a techniky města Úvaly	hřiště pod kostelem
	29.6.	čt		Letní kino	hřiště pod kostelem
červenec	13.7.	čt		Letní kino	
	20.7.	čt		Letní kino	
	27.7.	čt		Letní kino	
srpen	3.8.	čt		Letní kino	hřiště pod kostelem
	10.8.	čt		Letní kino	hřiště pod kostelem
	11.8.	pá	19:00	Letní večer s Tomášem Linkou	nám. Arnošta z Pardubic
	17.8.	čt		Letní kino	hřiště pod kostelem
	24.8.	čt		Letní kino	hřiště pod kostelem
	25.8.	pá	19.00	Koncert Divokej Bill	hřiště pod kostelem
	31.8.	čt		Letní kino	hřiště pod kostelem
září	23.9.	so	14:00	Václavská pro seniory	sálek DPS
	24.9.	ne		Koncert Requiem	

## Změna programu vyhrazena

## LÍSTKY Z KALENDÁŘE KULTURNĚ SPOLEČENSKÝCH AKCÍ MĚSTA

**1. 4.** na apríla byla, krapet v předstihu, **Pomlázková**. Bylo vidět, že jaro už přichází i kvůli čilosti na „parketu“ a květinové výzdobě s pohoštěním. Město a Komise pro kulturu uspořádaly tradiční zábavu a všichni přítomní si ji užili, jak to šlo. Kapela A JE TO pozvedla



náladu a skoro všechno přestalo seniory bolet. Tanečníků bylo víc jak jindy.

**3. 4.** zase město poděkovalo zpětně **ke Dni učitelů** všem, kdo pracují a pracovali s úvalskými žáky. Přítomni byli učitelé nejen základní školy, ale i mateřských škol, městského domu dětí, školy Heuréka... Program zajistila Simona Mašatová – učitelství kvíz.



**10. 4.** na **Velikonoční pondělí** bylo zajímavé objet velkou část Úval. Už po 9. hodině se počaly trousit skupiny koledníků, malé či větší, chlapecké i pánské a rodinné. Bez komentáře lze nabídnout řadu obrázků všech, komu nevadilo, že se objeví na stránkách ŽÚ.







**11. 4. Vítání občánků** patří také do velké společenské události ve městě, tak alespoň jednou větou a jedním obrázkem. Akce patří k těm podléhajícím GDPR.



● Zachytila Alena Janurová



Úvalský divadelní spolek  
**OU DIV**

**VÁS ZVE NA PREMIÉRU KOMEDIE  
GEORGE FEYDEAUA**

**DÁMSKÝ KREJČÍ**

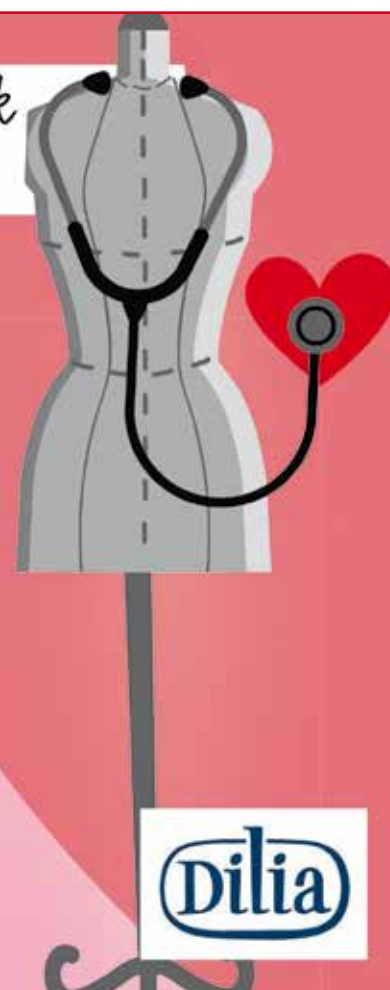
Občerstvení zajišťuje Esperanza Tapas bar. Vstupné 150 Kč.

Také hrajeme 24. 6. 2023 od 19 hod. v sále Kvapík u Antošů, Jirny

**PÁTEK 19. 5. 2023 OD 19 HOD.**

**SOBOTA 20. 5. 2023 OD 19 HOD.**

**PĚTAŠEDESÁTKA, RIEGEROVA 65, ÚVALY**





V. ROČNÍK HUDEBNÍHO A SPORTOVNÍHO FESTIVALU PRO CELOU RODINU

# HIGHLAND GAMES



## 20.5.2023

ÚVALY - HRŠTĚ POD KOSTELEM



VSTUPNÉ:  
**DOSPĚLÍ 300,-**  
**DĚTI 100,-**  
**RODINNÉ 600,-**



- PRVNÍ LETOŠNÍ ZÁVOD „HIGHLAND GAMES LEAGUE“ •
- SPORTOVNÍ SOUTĚŽE PRO DĚTI I DOSPĚLÉ •
- SKOTSKÉ SPECIALITY •
- HUDEBNÍ A TANEČNÍ PRODUKCE •
- PIVO - VÍNO - WHISKY - KÁVA - CIDER •



20. KVĚTNA 2023 10:00 – 21:30

f @HIGHLANDGAMESUVALY

HIGHLANDGAMES.CZ



Kristián



Skotský svět

L-ex



Komise pro kulturu Rady města Úvaly a Středočeský pěvecký sbor, z.s., si Vás dovoluují pozvat na koncert u příležitosti 78. výročí konce 2. světové války a osvobození Československa, pod záštitou starostky města Markéty Rydvalové.

## ANTONÍN DVOŘÁK: SVATEBNÍ KOŠILE

KANTÁTA NA TEXT KARLA JAROMÍRA ERBENA

**Zpívají a hrají:** Středočeský pěvecký sbor  
 sólisté a sbor Pražští pěvci  
 členové Černošické komorní filharmonie

**Dirigent:** Stanislav Mistr

**neděle 14. 5. 2023 v 16:16 hod.**  
**PĚTAŠEDESÁTKA, RIEGEROVA 65, ÚVALY**

Středočeský pěvecký sbor uvítá nové členy. Zkoušíme každé úterý v sálu DPS, nám. Svobody 1570, Úvaly, od 18:30. Přidejte se k nám!

Vstupné dobrovolné

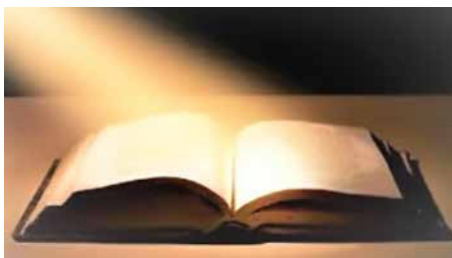


## BOŽÍ SLOVO

„V nikom jiném není spásy; není pod nebem jiného jména, zjeveného lidem, jímž bychom mohli být spaseni.“  
(Skutky 4,12)

V naší době zaznívá mnoho názorů, že: „Nezáleží na tom, kterou mám víru, ke kterému náboženství patřím. Hlavně, že vůbec mám nějaké náboženství a víru, ve které jsem upřímný.“

Dnes se často setkáváme s tím, že každý si vytváří svou vlastní víru a svého vlastního Boha. Lidé tvrdí, že všechna náboženství, každá víra nakonec vedou ke stejnému cíli, jen po různých cestách.



Ale je to pravda? Je Bohu, našemu Stvořiteli, skutečně lhostejné, co lidé o něm učí a jak k němu chtějí přijít? Rozhodující je: „Jak o tom smýšlí Bůh sám?“ Spekulační nikomu nepomohou. Tady potřebujeme sdělení od Boha samého. A zde si činí nárok Bible neboli Písmo svaté na

to, že je knihou Božích zjevení. A právě Písmo nám říká a ukazuje, že k Bohu je jen jedna cesta a tou je Ježíš Kristus, Prostředník mezi Bohem a námi lidmi. Sám Boží Syn praví: „Já jsem ta cesta, pravda i život. Nikdo nepřichází k Otci než skrze mne (J 14,6).“

Chceme-li získat jistotu, čteme v Novém zákoně o Ježíšových slovech, činech, o jeho životě, jeho smrti a vzkříšení. A modleme se, aby nám Bůh sám dal jistotu. Amen.

● **Mgr. Jitka Pokorná,**  
farářka CČSH v Úvalech

## ORGANIZACE A SPOLKY



## HASIČI UKLÍZELI NAŠE ÚVALY

V sobotu 25. 3. jsme se sešli u hasičárny a vydali se na přibližně 6, 5 km dlouhou procházku po Úvalech. Sbírali jsme u toho odpadky, nasbírali jsme 7 velkých pytlů. Nebylo to jen tak, doprovázelo nás aprílové počasí. Chvilí jsme se pekli na sluníčku, pak zase vzdorovali větru a dešti, chvíli dokonce kroupám. Abychom toho prošli víc, rozdělovali jsme se na 2-3 skupinky, abychom se pak zase sešli a společně došli k hospodě. Na dobrém místě.

Organizátoři akce tam pro nás měli připravené špekáčky na opékání, tak jsme se nasvačili a mohli zamířit k domovu.

Na soutěžích nás to sice baví více, ale rádi jsme pomohli udělat Úvaly o kousek hezčí.



● **Alena Tesařová, SDH Úvaly**





Úvalský klub důchodců vás zve na zájezd

## Třebechovický betlém a Podorlický skanzen Krňovice

Termín: **středa 24.5.2023 – celý den**

Cena zájezdu : **350 Kč** (2x vstupné + příspěvek na autobus)

Odjez autobus v 8:30 hod od prodejny Penny Market



**Závazné přihlášky do 17.5.2023**

podatelna MěÚ - [podatelna@mestouvaly.cz](mailto:podatelna@mestouvaly.cz)

nebo [alena.janurova@centrum.cz](mailto:alena.janurova@centrum.cz), 732881281

Program: dopoledne Muzeum betlémů, oběd v restauraci, odpoledne skanzen.

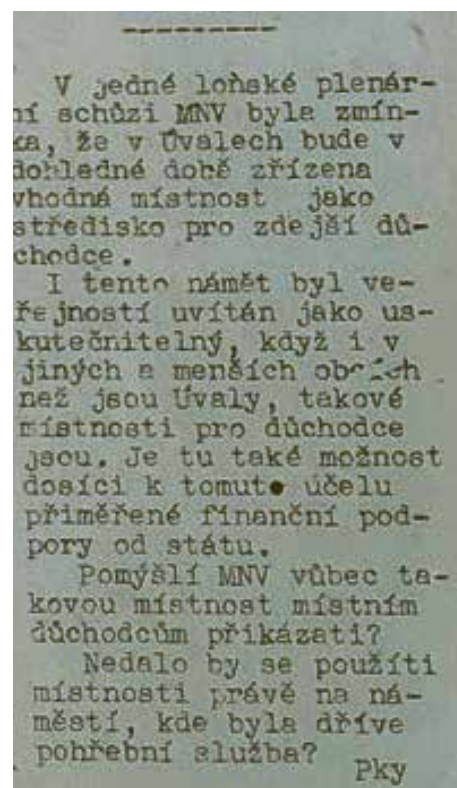
## ÚVALSKÝ KLUB DŮCHODCŮ HLÁSÍ

Na jednom ze setkání jsme vyráběli velikonoční závěs za vydatné pomoci pečovatelky Adélky a naší akční Jany Horové. Jaro bude u všech účastnic a jednoho účastníka oslaveno ode dneška do Velikonoc velmi mile, vkusně a jásavě, zrovna jako bylo tvoření v rámci ÚKD.

Další středu odpoledne našeho ÚKD Jana Horová prezentovala svoje cestovní zážitky, a tak jsme byli na chvíli očima úvalské rodačky (teda jestli se nenarodila v podolické porodnici) v Africe, v Tanzánii.

Dozvěděli jsme se tolik zajímavostí o obyčejném životě Masajů a Tanzánců, co nám žádný dokument v TV nedodá. Prostě ptala se zvědavá žena místních obyvatel. Jana vystříhla dokonalou dvouhodinovou přednášku s vlastními fotkami ... určitě ji musíme ještě vyzpovídat, jaké vlastní fyzické pocity měla z cesty ... že to byla srdcová záležitost, bylo jasné.

Jako trochu morbidní vtip se zdá nápad MNV vůči seniorům. Byl to článek v Životě Úval z května 1963. Jeho zveřejněním nechci snižovat myšlenku



tehdejších soudruhů ve vedení města. Jen je to připomenutí, že my se můžeme scházet už ve vhodných prostorách a město pokládá za důležité, že klub funguje. Vychází mu vstříc. Příště si připomeneme naše předchůdce.



# VÝZVA K VELKÉMU KLÁNÍ DVOU GENERACÍ

Úvalský klub důchodců uspořádá 14. června velké klání ve společenské hře **Člověče, nezlob se** mezi úvalskou seniorskou generací a juniory ze základní školy.

Do sálu DPS, nám. Svobody 1570 si ve 14 hodin přijďte zahrát o titul **NEJLEPŠÍ HRÁČ ÚVAL**.

Na klání je třeba se zaregistrovat do 13 hodin ten den tamtéž nebo kdykoliv na [alena.janurova@centrum.cz](mailto:alena.janurova@centrum.cz). Odměnou bude pocit, že si obě, nejstarší a nejmladší generace, udělaly radost.



● Alena Janurová

## SLOVANSKÝ PRŮVAN

10Kč

ANEB

GARÁŽOVÝ VÝPRODEJ

50Kč

5Kč

- Patříte mezi lovce pokladů?
- S nadšením hrabete, levně a neplánovaně nakupujete?
- Rádi poznáte nové, skvělé a kvalitní spoluobčany?

### ANO? --> TAK DORAŽTE!

V neděli 21. května 2023  
13:00 - 16:00  
k nám na Slovany v Úvalech

Pro prodejce z ostatních lokalit Úval či přilehlých vesnic je možnost prodeje na hřišti (travnaté ploše) v ulici Dušbarská na Slovanech.

Údlost to bude nejen prodejní, ale hlavně **SPOLEČENSKÁ!**  
Oblečení, boty, kola, odrážedla, sedačky, hračky, knihy, nářadí, nádobí a různé další cajky a vercajky...  
Zájemci o prodej – pište na adresu [denisa.husenska@centrum.cz](mailto:denisa.husenska@centrum.cz)

ÚVALY

MAMY V ÚVALECH

## POPADNĚTE DĚTI A PŘIJĎTE SE SEZNÁMIT NA

# MAMA PIKNIK

- **Kdy:** Od půlky dubna do konce června, vždy 1. úterý a 3. středu v měsíci.
- **Kde:** Pokaždé na jiném úvalském hřišti, ať poznáte různé kouty našeho města.
- **Co s sebou:** Piknikovou deku, dobrou svačinku a chuť poznat nové přátele a sousedy v Úvalech.
- **Více informací:** FB a IG Mámy v Úvalech.

DORAŽTE...  
**2. 5.**  
DĚTSKÉ HRÍŠTĚ PALAČKÉHO  
(NA PÁREZINĚ)  
**17. 5.**  
HRÍŠTĚ NA VINICI  
OD 15 DO 17 H

- Chcete poznat nové sousedy, popovídat si, navázat přátelství a najít kamarády pro své děti?
- Pak právě pro vás Mámy v Úvalech chystají pravidelné MAMA PIKNIKY!
- Větší děti si pohrají, menší odpočinou v kočárku a rodiče se zatím mohou družít.



Mámy v Úvalech, z. s. zvou rodiče s dětmi na veselé odpoledne plné míčů, míčků a her s nimi.

**Y**  
ÚVALY  
Partner: Město Úvaly

MÁMY V ÚVALECH

# Koulohraní

## tentokrát s indiány

**NEDELE**  
28. 5. 2023

**HŘIŠTĚ**  
NA SLOVANECH  
ÚVALY

od 15:00  
do 17:00

**Těš se na...**

- Soutěže s odměnami
- Indiánskou stezku s pokladem
- Malování na obličeji

Vezmi si s sebou  
buřty na opékání,  
super náladu, hravého  
ducha a kamarády

Vstupné dobrovolné

V případě nepříznivého počasí se akce ruší. Více informací naleznete na FB a IG profilu Mámy v Úvalech nebo na mamyvualech-cz.webnode.cz

# Z českého hornictví

## bezpečnost v dolech

výstava  
soukromé  
sbírky

osobní svítilny horníků, přilby  
důlní signalizace, důlní telefony,  
sebezáchrané dýchací přístroje,  
průhledky báňské záchranné služby

v sobotu proběhne na  
přilehlém pozemku  
soutěž ve vaření guláše

pátek 12. května - 13.00 - 19.00  
sobota 13. května - 9.00 - 19.00  
neděle 14. května - 9.00 - 13.00

Adresa:  
Na Valech 19  
Tuklaty - Obecní úřad



## ŠKOLSTVÍ

# VELIKONOCE VE ŠKOLCE

Zima už je za námi a my jsme podle pradávnej tradice jaro přivítali vynesemím Morany.



V úterý 4. 4. jsme si s dětmi užili velikonoční den - barvili jsme vajíčka, kluci koledovali, holky vázaly pentličky, plnili jsme velikonoční stezku úkolů na zahradě, pletli jsme si vlastní pomlázku (moc děkujeme p. Králíkovi - „vrchnímu instruktorovi“ v pletení pomlázek z řad šikovných tatínků) a vesele si vyzdobili školku.

Krásný jarní velikonoční den jsme s dětmi zažili na projektovém dnu ve skanzenu Přerov nad Labem na zvykoslovné výstavě „JARO NA VSI“. V in-



teriérech všech chaloupek jsou naranžované scény ze života našich předků, předvádějící dávné krajové zvyky a obyčeje spojené s jarem, a hlavně s Velikonocemi. A vše je tak reálné, že by si člověk nejraději sedl ke stolu a dal si čaj a mazanec!



Naši předškoláčky už to mají také „za pár“. Začátkem dubna je čekal zápis do základní školy. A aby věděli, co je ve „velké“ škole čeká, byli jsme se před zápisem podívat v prvních třídách Základní školy v Úvalech. Předškoláčky se na chvíli stali školáčky a šlo jim to náramně!



Moc děkujeme ZŠ Úvaly za tuto možnost, krásně připravený program pro děti ze školky a milý přístup všech paní učitelek.



V mezičase jsme si zaskočili i na návštěvu do Broučkova s divadélkem Koloběžka.

● Jana Hájková, ředitelka MŠ Úvaly



# ZPRAVODAJSTVÍ Z ÚVALSKÉ ZÁKLADKY

V březnu mělo přijít jaro, moc se mu ale nechtělo, a tak jsme mu trošku pomohli tradiční výzdobou oken a velikonoční instalací před školou. A také jsme se věnovali dětem, které nás „potřebují“ o trošku více, vydali jsme se na přípravný kemp před přijímačkami pod vedením a dohledem našich zkušených pedagogů a také si „zatršali“ na našem prvním plese.

## Hledání velikonočních vajíček

„Letos jste nemuseli vajíčka v Úvalech dlouho hledat. Zářila na trávníku před naší základkou. Kdo nešel koledovat, mohl se s nimi alespoň vyfotit a užít si velikonoční náladu. Některé děti odpoledne hrdě ukazovaly rodičům to „své“ vajíčko, kterým velká vejce ozdobily. A my děkujeme panu Zdeňku Machovi a úvalské firmě KOVERO.EU za konstrukce, které jsme dostali jako sponzorský dar.“ (Alice Javůrková)



## Zápis

K jaru patří i zápis do prvních tříd. Pro některé školy spíše administrativní akt, pro nás velká událost, ke které přistupujeme s respektem a odpovědností. Celý zápis měla pod taktovkou zástupkyně pro 1. stupeň Gabriela Matoušková a její spolupracovníci odvedli velký kus práce. Snažili jsme se dětem připravit příjemný den a ze zápisu udělat zážitek. Čekaly na ně pohádkové třídy plné zajímavých úkolů a činností, při kterých ani nepoznaly, že ověřujeme jejich znalosti a dovednosti. K tomu nám pomohla rozmanitá škála didaktických pomůcek, hraček, IT pomůcek (i když ty zaujaly hlavně tatínky, kteří chvílemi vypadali, že se do naší školy také zapíší) a samozřejmě byl dáreček na památku – klíčenka z naší 3D tiskárny pro každého předškoláčka. Připravené byly i herní koutky pro zkrácení dlouhé chvíle a spousta našich kolegů po celou dobu pomáhala, aby vše „šlapalo“ tak, jak má – děti věděly, kudy jít, a rodiče

dostali odpovědi na případné otázky. Všem děkujeme a dětem přejeme, aby se jim na základní škole líbilo.



## Za vědomostmi do Kácova

Zatímco se předškoláčky zapisovali k docházce na naší škole, nejstarší žáci se naopak chystají na její opuštění. Aby se s námi naši deváťáci rozloučili se spokojeným úsměvem na tváři, že se dostali na svou vysněnou střední školu, nabízíme jim pomocnou ruku. A jsme tu pro všechny, kteří se chtějí připravit na přijímací zkoušky.

„Pro přihlášené žáky devátých ročníků jsme stejně jako loni uspořádali „nalejvárnou“. Pět dní ve sporthotelu Kácov plných matiky, češtiny a večerů nabitých zábavou a odpočinkem. Když jsem s nápadem výjezdního kurzu a intenzivní přípravy na jednotné přijímací zkoušky loni přišel, jednalo se o novinku a dnes se tento kurz stává tradicí a nejdůležitější je, že má pro deváťáky smysl. Aby záměr fungoval, je třeba tým zapálených lidí, kteří dokážou žáky na všechny záležitosti zadání připravit, naučí je strategii a pomohou jim nenaletět na chytáky! Samozřejmě to není jediná

podpora ze strany školy, protože organizujeme i dobrovolné přípravné semináře se zaměřením na přijímací témata během celého školního roku. No a pak už jen správně vyplnit záznamový arch!“ (Lukáš Kunc)



## Lyžníci z úvalské základky

„V únoru i březnu proběhly na naší škole 2 lyžařské výcviky. V únoru se po sjezdovkách na Černé hoře proháněli žáci osmých tříd, v březnu pak žáci sedmých tříd. Oba kurzy proběhly bez větších komplikací a žáci se na nich zdokonalovali ve svých lyžařských a snowboardových dovednostech a naučili se správnému chování na sjezdovkách včetně první pomoci. Ve volném čase pak oba ročníky zažily aktivity v podobě her na sněhu a program v rámci OSV (osobnostní a sociální výchovy). Poslední večer na kurzech byl věnovaný diskotéce, na které spousta žáků v sobě objevila taneční talent.“ (Za lyžařský tým Michal Hruška)





## Péče o žáky se speciálními vzdělávacími potřebami na naší škole

„Na naší škole se aktuálně vzdělává 126 žáků se speciálními vzdělávacími potřebami, z toho 13 žáků ve dvou speciálních třídách (první a druhý stupeň), ostatní v běžných třídách naší školy. Někteří žáci se SVP mají vypracován individuální vzdělávací plán dle doporučení školského poradenského zařízení – aktuálně celkem 32 žáků naší školy. Při práci s žáky s SVP na naší škole je samozřejmostí individuální přístup a diferenciaci výuky dle potřeb konkrétního žáka. Mimo práci učitelů ve třídách se žáky s SVP pracují individuálně dvě speciální pedagožky, které dále poskytují konzultace, poradenství a podporu vyučujícím všech žáků, nejen těch s SVP, a samozřejmostí jsou i konzultace s rodiči žáků, kteří se na ně mohou kdykoli obrátit. Další podporu žákům se SVP a jejich vyučujícím poskytuje celkem 24 asistentů pedagoga přiřazených do konkrétních tříd, kde se vzdělávají žáci s potřebou vyšší míry podpory vzhledem ke svým SVP. Asistenti pracují dle instrukcí pedagoga dané třídy tak, aby se všichni žáci dané třídy mohli vzdělávat společně s ohledem na své speciální vzdělávací potřeby. V neposlední řadě mají také žáci s SVP možnost využít doučování, které na naší škole probíhá v rámci Národního plánu doučování, jehož financování je zajištěno z fondu Evropské unie – Next Generation EU.“ (Kateřina Pokorná)

## Tenkrát poprvé ... na plesu

„Začátek roku a brzké jaro je termínem, kdy chtějí lidé zaplesat, rozhýbat svá těla po dlouhé zimě a bavit se. I naše škola zapřemýšlela a rozhod-

la se uspořádat historicky první ples. Ples Základní školy Úvaly se konal v sobotu 25. března 2023 v úvalské sokolovně. Byl pojat komorně, protože byl skutečně první! Ale obavy byly zcela zbytečné! K tanci a poslechu zahrála skupina Shakers Band. Velmi bohatou tombolu zajistila celá řada sponzorů, mezi které patří i město Úvaly a jejichž seznam by zaplnil celou stranu měsíčníku! Všem sponzorům patří obrovský Dík. Po celou dobu se návštěvníci dobře bavili, plesali, jedli, pili. A tak to má být! Protože se tato akce opravdu vydařila, již nyní se těšíme na další, 2. ročník plesu Základní školy Úvaly.“ (Jana Novotná)



## Lichožrouti ve škole?

Dne 21. 3. jsme do školy dorazili v barevných ponožkách, na každé noze jinou. Tento den je totiž Světovým dnem Downova syndromu. Downův syndrom je chromozomální porucha, a protože chromozomy svým tvarem připomínají ponožky, organizace Down Syndrom International je zvolila za symbol akcí k tomuto dni. A k čemu je taková akce vlastně dobrá? Třeba k tomu, že si při té příležitosti vysvětlíme, co to ten Downův syndrom vlastně je.



● Tým ZŠ Úvaly

# PÁTÉ SETKÁNÍ UČITELŮ 3. DUBNA 2023 V ÚVALSKÉ SOKOLOVNĚ

V roce 2017 pořádala školská komise za podpory vedení města Úvaly první setkání učitelů školských zařízení v našem městě (v číselné řadě chybí jen dva ročníky, které zrušil covid). Toto setkání s malým občerstvením a kytičkou jako dárek bylo plánováno jako poděkování učitelům za jejich obětavou, kreativní, naplňující, ale i velmi náročnou, mnohdy společensky nedoceněnou práci.

Vedení města si práce učitelů váží a snaží se podmínky ve školských zařízeních stále zlepšovat a modernizovat. Hlavními patrony letos byla paní starostka Markéta Rydvalová, místostarosta Alexis Kimbembe, radní pro školství Petra Fuxová a tajemnice úřadu Jana Tesařová.

Členové školské komise se každým rokem snažili připravit pro učitele

program tak, abychom děti představili jinak, než jak je učitelé znají z lavic a školních tříd.

Nejinak tomu bylo i letos. Učitelům předvedli výsledek své zájmové činnosti členové „robotického kroužku“ městského domu dětí. Děti tiskly na 3D tiskárně pro zájemce malé kočičky a předváděly, co všechno jimi vytvoření roboti zvládnou. Práci dětí komentoval

a účastníkům setkání přiblížil vedoucí kroužku pan Pavel Sýkora. Sokolovnu vyzdobily úžasné výtvarné práce dětí školských zařízení ve městě.

Vědomosti a zdravou soutěživost si učitelé v týmech vyzkoušeli při „hospodském kvízu“, vedeném paní Simonou Mašatovou. Následoval až do 20 hodin program – volná zábava, čas, kdy

si účastníci setkání mohli říci všechno to, na co ve školách, na chodbách a v kabinetech není čas. Tato setkání jsou i možností popovídat si a zavzpomínat i s těmi, kteří už aktivně ve škole, školkách i v domě dětí nepůsobí.

Za členy školské komise mohu podle reakcí některých účastníků prohlásit, že se nám podařilo založit dobrou tradici.

Přejeme vám všem hlavně pevné zdraví, hodně trpělivosti a nápadů, které budou správným směrem rozvíjet schopnosti dětí každého věku.

● **Mgr. Dana Poláková,**  
předsedkyně školské komise

## SPORT



# MISTROVSTVÍ EVROPY KARATE 2023

## 5 MEDAILÍ DO ÚVAL

O první dubnové sobotě proběhlo po covidové pauze mistrovství Evropy JKA (Japan Karate Association) ve švýcarském Sursee. Šampionátu se zúčastnilo na 22 zemí ve věkových kategoriích junioři (16-20 let) a senioři (21 let a starší). Reprezentační soupravu oblékli i členové našeho klubu Sport Úvaly: Ondra Charvát, Sára Konečná, Filip Konečný, Kája Kytková, Gábi Mastná, Tomáš Tříška a Ríša Vašek.

Všichni závodníci České republiky podali skvělé výkony. Naše země se 17 medailemi obsadila 1. místo v celkovém pořadí národů a ukázala, že v době covidu pokračovala v tvrdém a smysluplném tréninku. Nejcennější příčky vybojovali i naši „Úvaláci“. Ríša Vašek, který debutoval v soutěži juniorů a patřil k nejmladším účastníkům turnaje, získal nádherné stříbrné ocenění v kata juniorů. Jeho kolega Filip Konečný, jenž naopak ukončuje kariéru juniora, doslova vybojoval bronzovou medaili v kumite individuál a v kumite týmech. Dařilo se nám také v kata týmech juniorů. Naše děvčata: Sára Konečná, Kája Kytková a Gábi Mastná vyhrála soutěž žen a chlapci: Ondra Charvát, Tomáš Tříška a Ríša Vašek získali pěkné 2. ocenění mužů.



Všem závodníkům děkuji za výbornou reprezentaci nejen České republiky, ale i města Úvaly, které dlouhodobě podporuje náš klub.

● **Mgr. Jana Konečná,**  
předsedkyně Sport Úvaly

# VELIKONOČNÍ SOUSTŘEDĚNÍ KARATE SPORT ÚVALY

Velikonoce v našem klubu jsme tradičně prožili na soustředění ve Starých Splavech v malebné krajině Máchova jezera. Na 55 borců 2x denně zpotilo kimono, hrálo hry – nejoblíbenější byla „schovka“ a ping-pong, a také soutěžilo v týmové hře „Cesta za Večerníčkem“, která nejen prohloubila jejich znalosti v dané oblasti 😊, ale především utužila náš kolektiv.

Soutěžili jsme také o titul „bojovníka soustředění“, který letos vyhráli: Maruška Houšková, Matěj Štefl a Emička Bělohradová a odvezli si obří vejce plné dobrot a klubový pytel na kimono. Nutno ještě vyzdvihnout skvělé výkony na trénincích našich malých borců: Edy Keblůška, Davida Šebely, Ríši Zahrádky, Stefana Stejari a Jáchyma Lelka.


Všem účastníkům děkuji za pěkné soustředění a těším se na letní turnusy!

● **Mgr. Jana Konečná,** předsedkyně Sport Úvaly





Naučíme hrát  
tenis děti i dospělé



Tenisová škola Úvaly  
Guth-Jarkovského 698  
250 82 Úvaly  
tsuvaly@centrum.cz  
Tel: 725 334 363  
www.tsuvaly.webnode.cz

Běh o pohár starosty  
aneb  
Běh za újezdskou  
Sovou  
13. 5. 2023 sobota

- Kategorie od nejmenších až po dospělé
- Pro nejlepší v jednotlivých kategoriích diplom, medaile, poháry, drobné ceny
- Krásné prostředí Klánovického lesa
- Více informací
- Online registrace
- Fotky z předchozích akcí

**18. ročník pořádá**

Závod se koná za podpory Městské části Praha 21



## ZÁŽITKOVÝ ZÁVOD DVOJIC MINI ADVENTURE SE VRACÍ PO ROČNÍ PAUZE

**Startujeme 21. května v Újezdu nad Lesy**

Kam vyrazit za zážitky, zaspportovat si, užít si výjimečné chvíle s přáteli a dobře se u toho pobavit? V plné síle se po kratší odmlce vrací zážitkový závod dvojic známý pod názvem Mini Adventure. Registrace jsou spuštěné, stačí se přihlásit a vyrazit vstříc dobrodružství.

Spolek Tři pro zdraví se po roční pauze rozhodl navázat na oblíbený zážitkový závod dvojic, Mini Adventure, který se letos poprvé přesouvá z Klánovic do Újezdu nad Lesy a startuje se na mul-



tifunkčním. Závodníky čekají 3 hodiny nejen sportovních výkonů, ale hlavně spousta zážitků a zábavy. Věrní svému mottu **Když zážitek je víc než výkon** připraví organizátoři trasu, na které předem nikdo z účastníků neví, co je čeká. Kromě tradičního řezání polena



se zbytek disciplín odhaluje až po startu. Malou nápovědou mohou být úkoly z předešlých let, jako například slaňování, jízdu na kanoi, střelbu z kuše, ale taky i kydání hnoje či opékání buřtů. Na trase se dvojice pohybují na kole a samy si volí pořadí plnění úkolů. Při-



hlásit se lze v kategoriích muži, ženy a smíšené dvojice.

Vstříc dobrodružství se ale nemusí vydávat jen dospělí, své místo na startu mají také **rodinné tandemy (jeden rodič a jedno dítě)**. Ty mají závodní čas zkrácený na polovinu, tedy 90 minut, a absolvují jen vybrané disciplíny.

„Mini Adventure před lety vznikl proto, aby si z něj lidé odnesli především zážitky a neřešili jen své výkony. Jako organizátoři si přípravu také užíváme a nechybí spousta legrace nejen před závodem, ale

*i na místě. Cílem je, aby v dobré náladě odešli všichni, kdo na místo dorazí a chtějí se hýbat a hlavně trávit čas s přáteli či rodinou, trochu netradiční formou,"* přibližuje charakter závodů Michal Augusta ze spolku Tři pro zdraví.



Vrcholem sezony je pro spolek Tři pro zdraví **říjnový Klánovický 1/2Maraton**, který se letos uskuteční v neděli



15. října. **Újezdský Mini Adventure** tak může být skvělým tréninkem i motoivací po celý zbytek sezony. Stačí tedy sehnat parťáka nebo parťačku a vydat se společně vstříc zážitkům. **Registrace na závod jsou spuštěné a počet týmů omezený.** Veškeré informace, propozice i registraci k závodu, který se koná v **neděli 21. května v Újezdu nad Lesy u Prahy**, najdete na webu [www.tri-prozdravi.cz](http://www.tri-prozdravi.cz)



### O Tři pro zdraví

*Spolek Tři pro zdraví vznikl na jaře 2008. Od té doby má za sebou téměř 100 zorganizovaných závodů různých velikostí a tisíce spokojených účastníků. Každoročně je vrcholem sezony Klánovický 1/2Maraton.*

● Michaela Sikorová

## POZNÁVÁTE...



### K fotografiím uveřejněným v dubnovém čísle ...

... poznávám dvě osoby na vaší horní fotografii v posledním Životě Úval. Manželé uprostřed jsou pan a paní Kopečtí, kteří před 70 lety žili nějaký čas v Alešově ulici.

... V přiložené fotografii zasílám několik jmen, které poznala moje mamka Ludmila Nováková, která pracovala v galanterii v Úvalech. Mohlo by se prý jednat o dobrovolné hasičky, protože naše příbuzná, paní Šmejkalová, byla jejich členkou.

... myslím, že na fotografii nahoře je ta štíhlá vysoká s brýlemi paní Adriana Potměšilová, maminka kamarádky mojí dcery. Její jméno za svobodna neznám.

... na str.25 nahoře je fotografie žen, z nichž dvě poznávám. V zadní řadě vpravo, je na kraji paní Budková vedle ní paní Bílková, matka Lídy Benešové.

... a ta také poznává svoji maminku paní Bílkovou a dále paní Šindelářovou.

Během dubna ještě dojde k setkání s dalšími pamětníky a snad pojmenujeme všechny osoby na obou fotografiích. Děkujeme všem, kteří se ozvali a při tom doznali, že jim fotografie udělala radost a vyvolala hezké vzpomínky. V příštím čísle sdělíme popis přítom-

ných patrně na skautském táboře či setkání hasičů.

Dnes uveřejňuji další historický úlovek a místo potřeby určení, tak jen pro velkou zajímavost. Věděli jste, že v Havlíčkově ulici čp. 162 bylo již za císaře pána, a ještě v 30. letech klempířství pana Karla Konstantina? Zmínka o dalším členu rodiny z roku 1928, Janu Konstantinovi, klempíři a hasiči, je v knize Úvaly jindy a nyní.

Pohlednici, která byla zaslána kamsi do zahraničí, poslal pozdrav Karel svému příbuznému rozvětvené rodiny koncem 19. století. Pokud si někdo z nejstarších čtenářů Života Úval vzpomene na klempířství a také na to, čemu dům čp. 162, kde je dnes Bistro Kvapil, dům známý také jako Žlutásek, všemu sloužil, tak přispěje k naplnění naší rodící se wiki-úvaly.



Všem děkuje [alena.janurova@centrum.cz](mailto:alena.janurova@centrum.cz) (služební mobil 730 152 500)

● Alena Janurová



## TELEVISE – MALÉ KINO DOMA

Ne, v prvním slově nadpisu tohoto článku není chyba. Tento slogan propagoval počátky vysílání Československé televize.

Poprvé se veřejnost seznámila s tímto technickým zázrakem 20. století na Pražském vzorkovém veletrhu v září 1934, kde firma Telefunken předvedla fungující televizní aparaturu. V té době byla i u nás řada nadšenců, kteří se vývojem televize zabývali. Mezi nejvýznamnější patřil experimentální fyzik Jaroslav Šafránek se spolupracovníky, který představil vlastní mechanicko-optickou televizní soustavu v Domě zemědělské osvěty v Praze 10. prosince 1935. 1. března 1939 dokončil první český experimentální přijímač na zcela elektronickém principu, ale slibný vývoj přerušila německá okupace.

Během 2. světové války byly do bývalé textilky v Tanvaldu a bývalé přádelny ve Smržovce přemístěny z Německa vývojové práce a výroba speciálních elektronik, krátkovlnných vysílačů, přijímačů a televizních kamer pro německou armádu. S blížícím se koncem války Němci odvezli většinu zařízení do Rakouska a část zabavila nebo zničila v roce 1945 sovětská armáda. V témže roce byl v Tanvaldu vytvořen z týmu specialistů Vojenský technický ústav, který se zaměřil mimo jiné na vývoj televize v ČSR. Za tři

roky předvedli pracovníci v Tanvaldu a následně na mezinárodní výstavě rozhlasu Mevro v Praze funkční systém i s vysílačem a pokusně přenášeli záběry z XI. vřesokolského sletu. Během dalších 5 let byl ve spolupráci s několika podniky Tesla vytvořen základ pro zahájení zkušebního televizního vysílání.

1. května 1953 se poprvé začal šířit signál z nového studia v budově bývalé Měšťanské besedy ve Vladislavově ulici v Praze. Ve 20 hodin uvítal televizní diváky Jaroslav Marvan, poté zahrála Česká filharmonie kantátu Buduj vlast, posílíš mír. Živě před kamerou vystoupil František Filipovský. Následovala filmová reportáž z prvomájového průvodu v Praze a týdeník. Program sledovali především straničtí a vládní funkcionáři, běžní občané se tísnili na dvaceti veřejných místech v Praze před instalovanými televizory.

Protože bylo televizních přijímačů velmi málo a byly drahé, šikovní radioamatéři si dokázali televizor zhotovit. Výkon vysílače na pražské Petřínské rozhodně byl dostačující i pro příjem signálu v Úvalech. Na počátky televize vzpomíná František Jedon: „Pro mého tátu bylo radioamatérství koníčkem. Rozhodl se, že si televizor vyrobí. Delší dobu něco kutil ve své dílničce a výsledkem byla

velká bedna délky asi 70 cm s malou kulatou obrazovkou průměru kolem 12 cm. K nám se v roce 1956 chodili dívat na televizi různí známí až do doby, kdy už jich bylo příliš a bylo nutné návštěvy omezit. Máma si také stěžovala, že kvůli velké anténě na půdě nemá kde všeset prádlo.“

Mezi první, kteří v Úvalech televizi sledovali, patřil i Miroslav Manda. Jeho syn Mirek vzpomíná: „Můj táta pracoval od počátku vysílání v Praze ve studiu Měšťanská beseda, později působil na vysílači na Petříně. Profese byla i jeho koníčkem. Patřil mezi první televizní diváky v Úvalech, protože stejně jako pan Jedon si zhotovil přijímač sám. Pamatuji si, jak jsme byli nadšení z pohledu nejen na vysílaný monoskop, ale také na program. V tomto oboru byl velmi aktivní a v pozdějších letech se pokoušel o dálkový příjem televize nebo o příjem satelitního vysílání. Mezi aktivní radioamatéry patřili také pánové Veselý a Šembera.“

Televize vysílala zpočátku jen večer tři dny v týdnu. Od února 1954 se během dalších let postupně stala běžnou součástí každodenního života.

● Vladislav Procházka



První československý televizor

# MĚNOVÁ REFORMA V ROCE 1953 ANEB VELKÁ PENĚŽNÍ LOUPEŽ

Padesátá léta minulého století nebyla pro československé občany lehkým obdobím. Komunistická strana převzala po únoru 1948 veškerou moc a dávala náležitě najevo, kdo je v zemi pánem.

Přes všeobecně propagovaný optimismus se nedařilo plnit hospodářský plán státu. Sovětský svaz se připravoval na válku se Západem a československá ekonomika se musela přeorientovat z výroby spotřebního zboží na budování hutí a zbrojovek. Stále se projevoval nedostatek různého zboží a mezi lidmi se šířila nespokojenost.

Potíže se zásobováním řešil stát dvojitým trhem. Na trhu vázaném se prodávala většina potravin a dalších výrobků na přiděl v omezeném množství a po předložení zvláštních lístků. Na volném trhu bylo možné nakoupit v mnohem větším výběru, avšak za ceny tak vysoké, že si to většina lidí nemohla dovolit. K ozdravení špatného stavu národního hospodářství měla mimo jiné přispět měnová reforma.

V úvalské kronice se o této události před sedmdesáti lety píše:

„Dlouho se šeptalo o měnové reformě, ale stále se nic nedělo. Pomalu se na ni už přestávalo věřit. Věřilo se spíše na zrušení lístků na potraviny a průmyslové výrobky a na velké zvýšení cen. A proto se nakupovalo všechno, co se koupit dalo: motocykly, šicí stroje, rádia atd. Kdekoliv se snažil koupit různé zboží na uvolněné šatenkové body.

Ve zdejší prodejně hotových obleků se zboží ani nezkoušelo, jen když se podařilo něco urvat, ať to kupujícímu padlo nebo ne. Stejně to bylo i v prodejně metrového zboží a galanterie. V pondělí 25. května byl však veškerý prodej až na potraviny na lístky zastaven a obyvatelé tušili, že se připravuje něco výjimečného. A skutečně.

V sobotu 30. května okolo 17. hodiny ohlásil státní rozhlas usnesení vlády z téhož dne o peněžní reformě a zrušení lístkového systému. První dojem byl ohromující. Skoro každá pořádná rodinka měla nějakých těch 5 000 – 10 000 Kčs úspor na dovolenou nebo ošacení doma. Jedni si šetřili na to, druzí na ono a reforma jim přes to udělala nesmlouvavě škrt.“

Většina rodin měla nárok na výměnu peněz ve výši 1 500 Kčs na osobu v původní měně v poměru 5:1, tedy 300 Kčs v nové měně. Zbytek v hotovosti byl měněn v poměru 50:1. Jestliže například čtyřčlenná rodina přinesla k výměně 8 500 Kčs, obdržela 1 250 Kčs. Současně byl zrušen vázaný a volný trh potravin a průmyslového zboží a upraveny ceny; některé byly sníženy, některé zvýšeny.

V kronice Úval se dále můžeme dočíst:

„Na uklidnění a vypořádání se s novým stavem byla lidem ponechána neděle 31. května, kdy se ve všech prodejnách za účasti členů lidové správy prováděla inventura a prodávači se seznamovali s novými cenami zboží. V neděli byla také připravena 3 výměnová střediska a do každého byly jmenovány 5členné výměnové čtyry. Jeden člen čtyry byl jmenován jejím vedoucím.

V pondělí 1. června odjeli vedoucí čtyř a pokladníci nových peněz již ve 4.30 ho-

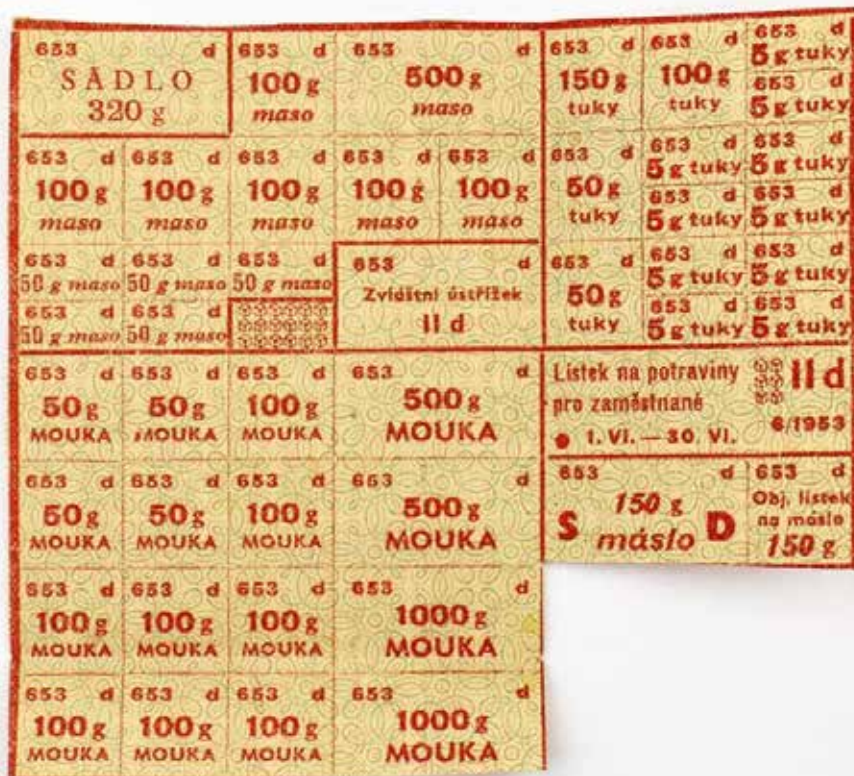
din od místní záložny v doprovodu člena Sboru národní bezpečnosti a Lidové milice nákladním autem pro nové peníze do Státní banky v Českém Brodě.

Před Státní bankou v Českém Brodě bylo již živo. Stálo zde několik aut z okolí a hemžilo se to zde členy Sboru národní bezpečnosti se samopaly, Lidových milicí i civilisty. V hale banky bylo jako v úle, i zde byla bezpečnostní opatření.

Po převzetí nových peněz vedoucím a novým pokladníkem každé výměnové čtyry byly tyto naloženy na auto, neboť jich na každé středisko byl velký a notně těžký pytel, a za doprovodu zvětšeného počtu členů Lidové milice a Sboru národní bezpečnosti se auto vrátilo do Úval.“

O tom, jak následně probíhala výměna peněz během měnové reformy v roce 1953, se dovíte v příštím vydání Života Úval.

● Vladislav Procházka



Potravinový lístek z roku 1953



# SPOLEK PRO POSTAVENÍ POMNÍKU ODBOJE

Spolek pro postavení pomníku odboje přichází s otázkou, zda bychom měli znát své odvážné předky. Asi odpovíte ano.

Proto ([www.uvaly.cz/spolek-pro-pomnik](http://www.uvaly.cz/spolek-pro-pomnik)) vypisuje s odkazem na články v ŽÚ KVÍZ o době protektorátu v Úvalech.

Informace lze získat i na pomníčcích. Vždy první došlá správná odpověď v daném měsíci vyhrává.

Odpovědi zašlete: [mandova@centrum.cz](mailto:mandova@centrum.cz) (Správné odpovědi zveřejníme v následujícím čísle.)

## 5.-6. květen 1945 – protinacistické povstání v Úvalech

1) Příprava Květnového povstání proti nacistům se v Úvalech plánovala:

- a) od dubna 1945
- b) od jara 1939
- c) od podzimu 1944

2) Padlý úvalský obránce Prahy u Negrelliho viaduktu, nositel Čsl. válečného kříže 1939, se jmenoval:

- a) Karel Böhm
- b) Karel Čech
- c) Karel Slovák

3) Jak se nazývala il. organizace, jejíž členové stáli v Úvalech v čele povstání?

- a) komunistická strana
- b) Obrana národa
- c) Rada tří

4) Na kolik hodin byly v Úvalech zastaveny oddíly SS a wehrmachtu?

- a) na 16 h
- b) na 26 h
- c) na 36 h

5) Jak se jmenují dva padlí obránci Úval, nositelé Čsl. válečného kříže 1939?

- a) Josef Martinovský, František Martinovský
- b) Augustin Hanek, Alois Procházka
- c) František Šlajer, Jaroslav Kvíz



Těšíme se na vaše odpovědi.

Tři výherce s rodinným doprovodem odměníme bezplatnou vycházkou po Praze s výkladem velmi zkušené průvodkyně.

Termín bude oznámen do podzimu.

## OSOBNÍ

# Z ÚVALSKÝCH ZÁPISŮ

Vzhledem k tomu, že jsme měli do půli března v Úvalech nejstarší obyvatelku ČR, skoro 110letou paní Zdenku Kašparovou, sluší se zmínit i další významná životní jubilea, respektive jen počty občanů, kteří se jich v minulém roce dožili.

Právě pro účely zápisu do Kroniky města 2022 byl takový seznam vytvořen,

ale bez povolení jednotlivých jubilentů a rodin nelze zveřejnit jejich jména.

Loni žilo ve městě 7 655 obyvatel a narodilo se 81 dětí a navždy nás opustilo 48 občanů.

Občanů starších 85let jsme měli 145, z toho 90 a více letých bylo v roce 2022 šedesát sedm. Stoletý byl jeden muž

a dvě ženy ve věku 99 let se věříme dočkaly v tomto roce. Ve všech ohledech vedou ženy.

Jak se stále říká mezi starousedlíky, máme zázračnou vodu a vzduch.

- Z kronikářského zápisu vyjmula kronikářka Alena Janurová

## Vzpomínka na hodného člověka

30. května 2023 uplyne 100 let od narození paní Marie Klíčové, rozené Vernerové, která celý svůj život prožila v Úvalech. Byl to člověk veselé povahy, který miloval lidi a nikdy nikomu ani slovem nedokázal ublížit.

Za svou sestru a celou rodinu s láskou vzpomíná syn Karel

S velkou vděčností děkuje rodina nedávno zesnulé, téměř 110leté, maminky Zdenky Kašparové, za vyjádření soustrasti i projevem své přítomnosti na posledním rozloučení v úvalském kostele. Zejména děkuje jáhnu Janu Pečenému za citlivá útěšná slova při obřadu, děkuje za účast paní starostky i zástupce radních z rodiných Peček. Děkuje za květinové dary od všech přítomných v plném kostele. Oceňuje krásné rozloučení Životě Úval od paní tajemnice Jany Tesařové za město. Maminka velmi oceňovala zájem města, těšila se na nadcházející blízké narozeniny. Byla vděčná za velkou pomoc sestřiček z Advantis medical a zejména péči lékařů, MUDr. Maříkové a MUDr. Pšeničky, o kterých vždy moc pěkně mluvila, že mají pěkný vztah k ní. I jim rodina velice děkuje. Se slzami v očích a stálou vzpomínkou děkuje Životu Úval za uveřejnění poslední fotografie maminky, která ve svých, tehdy 109 letech vypadala pořád tak hezky. Za rodinu dcera Zdeňka Voltrová.

Jsme česká firma se sídlem v Mochově. Do našeho kolektivu přijmeme:

### TRUHLÁŘE/ MONTÁŽNÍKY

#### Požadujeme:

Odpovídající vzdělání  
Minimálně 5 let praxe ve výrobě, případně montáže nábytku  
Logistické uvažování  
Samostatnost, flexibilita,  
aktivní přístup v komunikaci se zákazníky  
Řidičský průkaz skupiny B



#### Nabízíme:

Zajímavou, kreativní práci v přátelském kolektivu  
Výborné platové podmínky, motivační složka platu  
Firemní akce  
Truhlář – práce v dílně vybavené špičkovými stroji  
Montážník – možnost práce na HPP i na IČO, auto, nářadí k dispozici



V případě zájmu nás kontaktujte:

**E-mail:** [jstraka@vestavstyl.cz](mailto:jstraka@vestavstyl.cz)

**Tel:** 608 059 592

[www.vestavstyl.cz](http://www.vestavstyl.cz)

**Vestavstyl**  
váš vysněný interiér

# ZAJIŠŤUJEME CELOSVĚTOVOU LETECKOU, NÁMOŘNÍ, A ŽELEZNIČNÍ PŘEPRAVU ZÁSILEK

[www.star-shipping.cz](http://www.star-shipping.cz)

STAR SHIPPING a.s.  
Na Sychrově 975/8  
101 00 Praha 10  
Tel.: +420 778 788 400  
info@star-shipping.cz  
www.star-shipping.cz



STAR SHIPPING





**Pro naše klienty se schváleným financováním sháníme nemovitosti v této lokalitě.**

**Tereza Kárníková, 722 017 892**

**Koupím pole, louky ve středních Čechách – nabízím min. 100 Kč/m<sup>2</sup>.  
Tel. 603 442 474**

**KOMINICTVÍ NĚMEC**  
– čištění, revize, opravy.  
Telefon 775 132 921

**ROZVOZ JÍDEL menu od 95 Kč – 115 Kč**  
výběr z 20 druhů – sleva pro seniory  
tel. 774601522 – 774601533  
www.hotovkyprovsechny.cz  
email: objednavky.jidel@email.cz

**ZAHRADNÍ PRÁCE**

- čištění zarostlých pozemků s odvozem
    - sekání vysoké trávy, mulčování
  - zakládání a kompletní údržba trávníků
  - řez a výsadba živých plotů, stromů a keřů
    - úklid listí s odvozem
    - snížení, prořez, kácení stromů
    - frézování pařezů, výkop kořenů
  - postřiky, odplevelení pozemku, dlažby
- Tel.: 608 961 169 , www.jelovsky.cz

**Petružálek a synové, s.r.o.**

Odvoz stavebního odpadu, sutě, zeminy  
Písky, šterky, recyklát, tříděná zemina  
Zemní a výkopové práce  
Praha 9 – Běchovice / Český Brod

mobil: 603 242 142  
info@sute-pisky.cz  
www.sute-pisky.cz

Řešíme  
ihned



777 038 001  
www.gato.cz

VENKOVNÍ VNITŘNÍ

# ŽALUZIE ROLETY

SÍTĚ PROTI HMYZU

• **SERVIS, REVIZE PLYNOVÝCH SPOTŘEBIČŮ**

- **REVIZE TLAKOVÝCH NÁDOB STABILNÍCH**
- **REALIZACE A KONTROLY SPALINOVÝCH CEST**

**ING. TOMÁŠ PINKAVA**  
TEL: +420 608 153 818



S.A.F. Praha spol. s r.o.  
Na Návsí 38  
282 01 Přišimasy  
www.saf.cz

**VOLNÁ PRACOVNÍ MÍSTA**

**ELEKTRIKÁŘ PRO ELEKTROMONTÁŽNÍ  
A MONTÁŽNÍ PRÁCE**

Vyučen v elektrooboru, případně SOŠ elektro  
Možnost montáží v zahraničí  
Blíže informace na tel.: 321 672 815



# Bazeny Shop.cz

Navštivte naši prodejnu bazénů a bazénového příslušenství v Sibřině.

- nadzemní bazény • pískové filtrace
- bazénové příslušenství • bazénová chemie



Naleznete nás v Sibřině, Říčanská 69

Možnost platit hotově nebo platební kartou.



[www.bazenyshop.cz](http://www.bazenyshop.cz)

## POHŘEBNÍ SLUŽBA Jan Žížala s.r.o.

Firma:

po – pá 7.30 – 15.30

282 01 Český Brod, Husovo nám. 16

321 662 488, 605 977 191,

773 782 479

e-mail: pohrebnictvi-zizala@seznam.cz

## Pohřební ústav Pavel Kos



602 221 511, 321 622 615

Český Brod

Nám. Arnošta z Pardubic 1384

[www.pohrebni-sluzbykos.cz](http://www.pohrebni-sluzbykos.cz)



### KCTRANS s.p.o.

MATERIÁL	1T BEZ DPH	1M <sup>3</sup> BEZ DPH	1M <sup>3</sup> S DPH
----------	------------	-------------------------	-----------------------

<b>PÍSEK</b>			
písek říční	406,-	650,-	787,-
písek kopaný	406,-	650,-	787,-
písek zásyrový	255,-	400,-	484,-
písek křemičitý (balení 30kg)		100,-	121,-
písek křemičitý	790,-	1280,-	1540,-

<b>ŠTĚRK</b>			
štěrk 0-4mm	330,-	500,-	605,-
štěrk 0-8mm	395,-	600,-	726,-
štěrk 0-32mm	408,-	780,-	944,-
štěrk 0-63mm	408,-	780,-	944,-
štěrk 4-8mm	730,-	1100,-	1331,-
štěrk 8-16mm	649,-	980,-	1186,-
štěrk 16-22mm	599,-	900,-	1089,-
štěrk 16-32mm	618,-	930,-	1125,-
štěrk 32-63mm (makadam)	549,-	830,-	1004,-
štěrk 63-200mm (gabiony)	490,-	750,-	908,-
štěrk netříděný (odval)	410,-	650,-	787,-

<b>KAČÍREK</b>			
kačírek praný 4-8mm	690,-	1050,-	1271,-
kačírek praný 8-16mm	725,-	1100,-	1331,-
kačírek praný 22-32mm	725,-	1100,-	1331,-
kačírek praný 32-63mm	725,-	1100,-	1331,-

<b>KAČÍREK ŠEDOBÍLÝ</b>			
kačírek praný 22-32mm	790,-	1200,-	1452,-

MATERIÁL	1T BEZ DPH	1M <sup>3</sup> BEZ DPH	1M <sup>3</sup> S DPH
----------	------------	-------------------------	-----------------------

<b>RECYKLÁT</b>			
recyklát asfaltový	333,-	450,-	545,-
recyklát betonový	333,-	450,-	545,-

<b>KOMPOST, KŮRA, ZEMINA</b>			
kompost		850,-	1029,-
zahradní kůra tříděná		1000,-	1210,-
zemina tříděná	415,-	580,-	702,-
zemina netříděná	320,-	450,-	545,-

UKLÁDKA SUTI A ZEMINY	1M <sup>3</sup> BEZ DPH	1M <sup>3</sup> S DPH
ukládka zeminy Úvaly	450,-	545,-
ukládka výkopové zeminy nebo suti Úvaly	500,-	605,-

KONTEJNER 3 M <sup>3</sup>	BEZ DPH	S DPH
odvoz zahradního odpadu	1500,-	1815,-
odvoz odpadního dřeva	2200,-	2662,-
odvoz suti nebo zeminy Úvaly	2600,-	3146,-
odvoz odpadu, komunálu, bez suti a bioodpadů	od 3000,-	od 3630,-

KONTEJNER 9 M <sup>3</sup>	BEZ DPH	S DPH
odvoz zahradního odpadu	3400,-	4114,-
odvoz odpadního dřeva	4600,-	5566,-
odvoz odpadu, komunálu, bez suti a bioodpadů	od 6200,-	od 7502,-

KC Trans, s.r.o. | Škvorecká 33 | Úvaly  
naproti stavebninám Izomat | tel.: 724 519 862 | [www.kctrans.cz](http://www.kctrans.cz)





**Nejdostupnější vozy s pohonem 4x4**  
**Nově záruka 5 let na všechny modely Suzuki\***

Dopřejte si pověstnou japonskou spolehlivost vozů Suzuki a bezstarostně si užívejte s pětiletou zárukou. Jezděte bezpečněji za každého počasí díky inteligentnímu pohonu všech kol a úsporněji s novými hybridními motory.



[www.suzuki.cz](http://www.suzuki.cz) | [facebook.com/suzukimotorczech](https://facebook.com/suzukimotorczech) | [Instagram.com/suzuki\\_czech](https://instagram.com/suzuki_czech)

Suzuki Vitara 1.5 Dualjet Hybrid: emise CO<sub>2</sub> 119 g/km (WLTP), kombinovaná spotřeba 5,2-5,3 l/100 km. Suzuki S-Cross 1.4 Boosterjet Hybrid: emise CO<sub>2</sub> 120-126 g/km (WLTP), kombinovaná spotřeba 5,2-5,3 l/100 km. Suzuki Swift 1.2 Dualjet Hybrid: emise CO<sub>2</sub> 106-107 g/km (WLTP), kombinovaná spotřeba 4,7-4,8 l/100 km. Suzuki Ignis 1.2 Dualjet Hybrid: emise CO<sub>2</sub> 116-112 g/km (WLTP), kombinovaná spotřeba 4,9-4,5 l/100 km. Suzuki Across 2.5 Plug-in Hybrid: emise CO<sub>2</sub> 77 g/km (WLTP), kombinovaná spotřeba 1,0 l/100 km. Fotografie jsou pouze ilustrativní. \* Místo modelů jiných výrobců.

**TERS**  
AUTOSALON

Českokobrodská 521, 190 12 Praha 9 - Dolní Počernice  
 tel.: 281 932 360 | e-mail: [info@suzuki-TERS.cz](mailto:info@suzuki-TERS.cz) | [www.suzuki-TERS.cz](http://www.suzuki-TERS.cz)

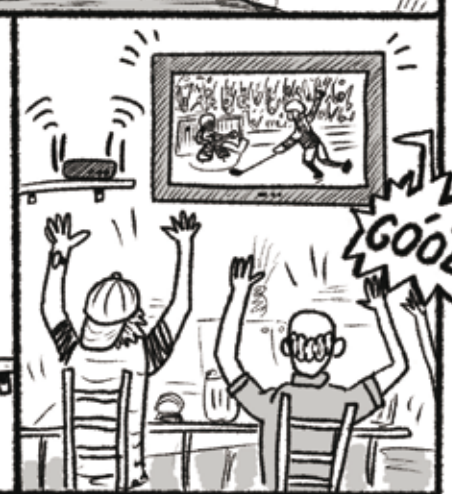
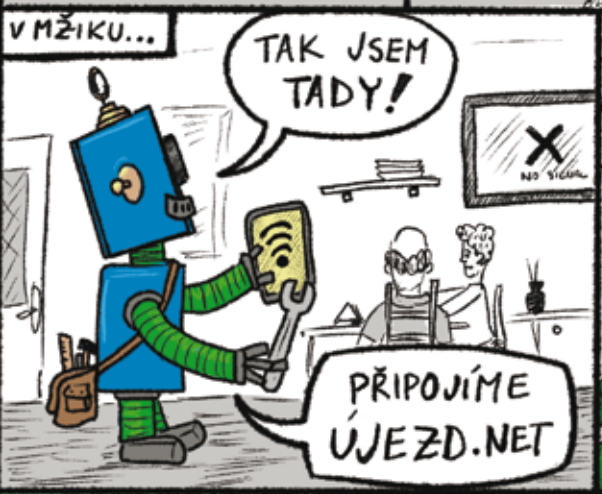
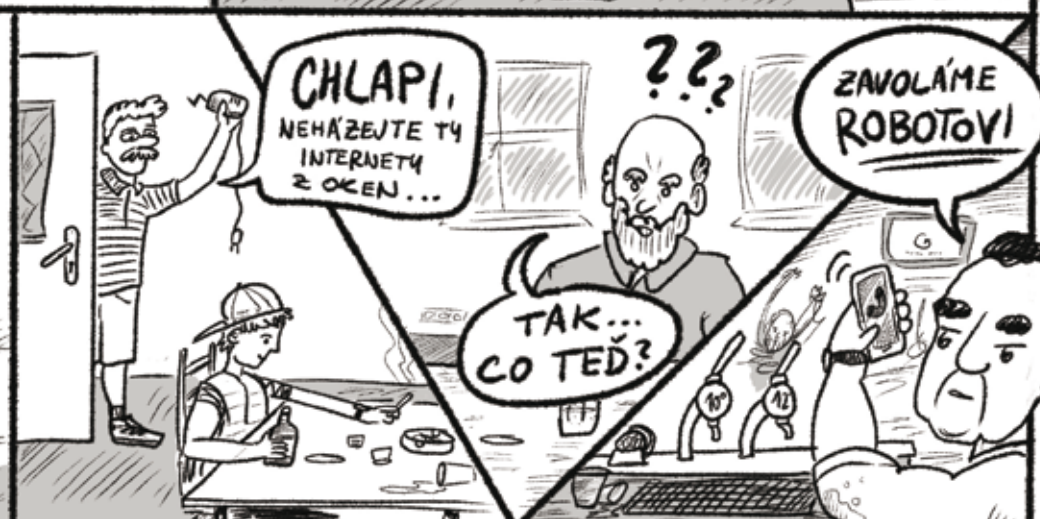
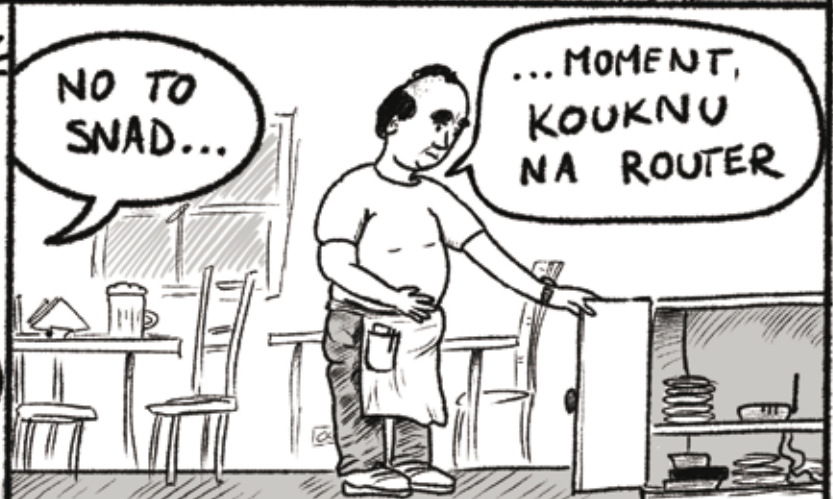


V L A D I M Í R K Ř E L I N A F I T N E S S



POSILOVNA ÚVALY  
 WWW.VKFITNESSUVALY.CZ





**! PAMATUJTE, VŽDY ZÁLEŽÍ I NA UMÍSTĚNÍ ROUTERU. !**